

This copy has been provided by the UBC Archives [or UBC Rare Books and Special Collections] and is to be used solely for research or private study.



FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

PLEASE RETAIN  
ORIGINAL ORDER

XLVI. B. 4

JAPANESE-CANADIAN  
COLLECTION

70KIKAZU TAMAKA

16-5  
FOLDER NO.



C O P Y

*The Hon. Minister of Justice  
King 1.8.1944*

Oct 18 44

Sir:

Re: CHIBA Sanji p/w A-694

I, the above, have been confined in the internment camp ever since November 5th 1942 without any reason that may be considered violation or offence of any sort to Canada's National Defence and her war-time regulations.

I do hereby respectfully request you to release me from this camp to the city of Montreal as I am certain that I would not find any difficulty in finding myself a suitable employment in that city because I have experience in the cleaning and pressing business for the past more than ten years in Vancouver, B.C.

If it is possible I should like very much to leave this camp with SATO, Hidekazu p/w A-307 who is making his application for release also on this day.

Needless to say I am willing to obey whatever regulations the Government may deem necessary to impose on me after my release.

Hoping you will give this your most careful and reasonable consideration and awaiting for your reply,

I remain,

Yours respectfully  
Sanji Chiba p/w A-694



c o p y

Oct 20 44

Minister of Justice

Sir:-

Re: TANIKA, Hideo p/w #-738

I, the above, have been confined in the internment camp ever since September 4th 1942 without any reason that may be considered violation or offence of any sort to Canada's National Defence and War-time Regulations.

I do hereby respectfully request you to release me from this camp to somewhere in southern Ontario as I am certain that I would not find any difficulty in finding myself a suitable employment in that locality having several dependable friends who are willing to aid me in this respect.

Needless to say I am willing to obey whatever regulations the government may deem necessary to impose on me after my release.

Hoping you will give this your most careful and reasonable consideration and awaiting for your reply.

I remain,

Yours respectfully,  
Hideo Tanaka p/w #-738

Also on same form:

A-492 MIYASHITA, Ichiji  
A-671 SHIBUTA, Minoru  
A-458 KORYANAGI, Ryushin  
A-732 SHIBATA, Sadao

April 8th 1942  
November 7th 1942  
April 17th 1942  
October 19th 1942







[illegible]







copy

-spokesman's office-  
October 20, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: Beefage Hut

Permission is requested by the following to visit  
the Beefage Hut in order to bring into the Compound  
the articles listed beside their name or for other  
reasons mentioned:

P/W # 54 J. Keltzoye  
P/W # 101 X. Norisada  
P/W # 662 Y. Mori  
P/W # 408 Y. Imagawa  
P/W # 712 M. Miyasaka  
P/W # 536 Y. Oga

--woolen drawers  
--steel band bag  
--woolen sweater, religious book  
--woolen sweater  
--scarf  
--socks, scarf, sweater

Yours very truly,

*Tokikazu Tanaka*  
Tokikazu TANAKA P/W #591  
-spokesman for all internees-

ET/HT



copy

Oct 20 44

Minister of Justice

Sir:-

Re: OCHIAI, Mikio p/w A-729

I, the above, have been confined in this internment camp ever since October 28th 1942 without any reason that may be considered violation or offence of any sort to Canada's National Defence and her war-time regulations.

I am a student and am 20 years old. For some time it has been my earnest desire to receive employment in Montreal. Such that would enable me to attend a University. But due to rumours and unspecific informations I had foolishly hesitated till now. However, a former teacher in whom I have much confidence and trust was released from camp recently and he kindly promised to look for a suitable opening for me in Montreal. I have also written to Dr. C. Horn at present a professor at the McGill University, to notify me of a suitable position that he recommends would enable me to further my studies.

I would like therefore sir, to respectfully appeal to be given a chance to continue school when I am informed of this opportunity. I am expecting a reply from them shortly. My desire was to enroll this new fall term but had not sent in my request for release earlier due to a medical examination I was undergoing about a throat trouble that I have. I am fervently hoping that through your kindness and consideration I may pursue my desire, that of advancing my education.

I repeat, sir, that my primary desire is to enter a University and I am willing to abide by the regulations set before me to the very best of my ability.

Yours very sincerely and respectfully

Mikio Ochiai p/w A-729



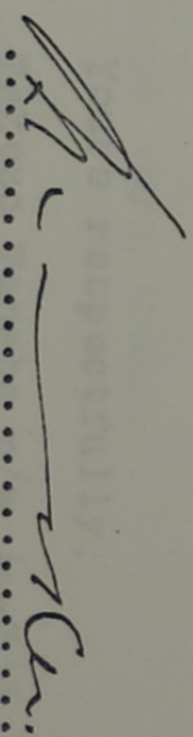
-spokesman's office-  
October 25, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Permission is requested by our Wendo Department  
to send out a crew again to cut some white birch  
in order to make more fencing sticks. Awaiting  
for your kind approval at your earliest convenience.  
If possible they should like to send out a crew  
of eight.

Yours very truly,

  
.....  
TOKIMAZU TANAKA P/W #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



C O P Y

Oct 25 44

Minister of Justice

Sir:-

Re : TANABE, Takezo p/w A-325

I, the above, have been confined in the internment camp ever since June 18th 1942 without any reason that may be considered violation or offence of any sort to Canada's National Defence and her war-time regulations.

I do hereby respectfully request you to release me from this camp to somewhere in southern Ontario or Montreal as I am certain that I would not encounter any difficulty in finding myself a suitable employment in that locality having several dependable friends who are willing to aid me in this respect.

Needless to say I am willing to obey whatever regulations the government may deem necessary to impose on me after my release.

Hoping you will give this your most careful and reasonable consideration and awaiting for your reply,

I remain,

Yours respectfully,

Takezo Tanabe p/w A-325

*My relative*

P. S. *My relative* Mr. Kitagawa, <sup>Box</sup> 1497 Richmond, Alta.,  
has already made an application for my release. I am perfectly willing to join them in Alberta.



-Spokesman's office-  
October 26, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: Change of Kitchen Supervisor

I am reporting to you on the following changes  
in our Kitchen Supervisor for which I should  
like your approval at your earliest convenience.

from P/W #469 MAIDA Jisaburo  
to P/W #695 CHIBA Kinzaburo

Yours very truly,

.....  
Tokikazu TANAKA P/W #591  
-spokesman for all internees-

TI/HT



--Spokesman's Office--  
October 27, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: Baggage Hut

Permission is requested by the following to  
visit the Baggage Hut in order to bring into  
the Compound the articles listed beside their  
names or for other purposes also mentioned.

p/w 623 YAMADA, J. --woolen drawers, sleeveless  
pullover.  
p/w 639 AONE, T. --woolen cushion and drawer,  
winter socks, children's photo.  
p/w 626 YAMAGIWA, K. --socks, wool  
p/w 686 ISHIBASHI, M. --medicine  
p/w 577 TUBATA, Y. --place articles into Baggage Hut.  
p/w 733 ISCHIOKA, H. --sleeveless pullover

Yours very truly,

*Tokikazu Tanaka*  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
--spokesman for all internees--

TT/HT



-spokesman's office-  
October 28, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: Horizontal bar

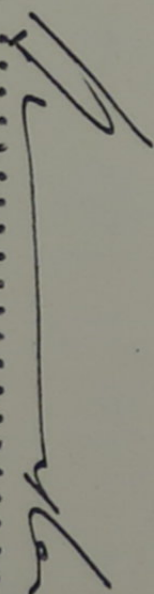
I have been requested by our athletic department to obtain your permission in procuring 2 pieces of 1 1/2 inch bar 10 feet long, together with 20 feet of 2 X 8 lumber for erecting a horizontal bar in our Recreation Hall as the weather will not permit its use on the ground.

If you will allow them to do so they should like to send out a party of 6 outside the camp to cut 15 pieces of green timber, also to be used for the above purpose.

It might be well to mention here that this horizontal bar will be erected in such a way that it will be easily dismantled.

I shall be obliged therefore if you will kindly take this matter into your consideration and allow them to do so.

Yours very truly,



.....  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



Det. 28/44

Hand-embellished, drawn or painted Christmas or Greeting Cards

- ( 1 ) INSTRUCTIONS DO NOT PERMIT OF PW FORWARDING THE MARGINALLY  
NOTED CARDS OR LETTERS WHICH CONTAIN SIMILAR GREETINGS.
- ( 2 ) THE ONLY CARDS APPROVED FOR TRANSMISSION WILL BE THOSE FORWARDED  
TO CAMPS BY THE WAR PRISONERS, AID OF THE Y.M.C.A., 華僑救國會

Det.



# 499 MORI. S.

Please get Mori to write to the Commandant,  
explaining the whole matter about the miss-  
ing TOBACCO & PAPERS, in a parcel, received  
on the 20th of this month.

13<sup>th</sup>

Yours very truly,



Spokesman's office-  
-October 28, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: MORT. Shigemura p/w A-499

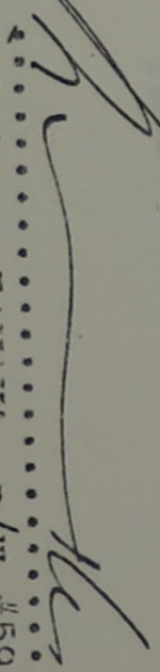
The above mentioned internee on October 13th received 7 packages of fine-cut tobaccos and 3 packages of cigarette papers together with the other articles which were sent to him by his father, MOKI Sukeshiro of Bay Farm, Slooan B.C.

But according to the letter which he had recently received from his father it mentioned that 12 packages of fine-cut tobaccos and 6 packages of cigarette papers were sent.

This apparently shows that 5 packages of tobacco and 2 packages of papers were missing. This matter was taken up with the Censor, Sgt. Major Imai, and he instructed us to inform you of this fact.

I shall be much obliged if you will kindly look into this matter with the proper authorities and find out the reason how they came to be missing.

Yours very truly,

  
.....  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



copy

Oct 28 44

Minister of Justice

Sir:-

Re: T.Kambara p/w A- 55  
A.Kambara p/w A-225  
Y.Shimoda p/w A-146

You will have the records on file of an appeal for release which I forwarded to you on July 7th 1944 on behalf of T.Kambara, A.Kambara, and myself. I received your reply of July 20th 1944 to the effect that the contents of my letter had been noted and was to be placed on file for the present.

Almost four months have elapsed without further word from you and we are very much confused as to our status, whether our appeal is to be denied or whether it is held pending further consideration.

I have two brothers at present vacationing with my parent in Slocan who have found employment in Flacmont, Ontario, through Mr. Grueman, the Flacmont Officer. At this time I wish earnestly to appeal to you again for our release at the very earliest possible date to employment most suitable to our capabilities, preferably in Hamilton where we can be with my two brothers.

I earnestly request a favourable reply at your very earliest convenience.  
Most respectfully yours,

Yukio Shimoda p/w A-146



-spokesman's office-  
October 30, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: My Assistant

I am hereby reporting to you that I have  
changed my assistant for Roll Call Duty  
from p/w 90 HARUBASHI, Hanshichi  
to p/w 514 TAKAGATA, Shuichiro  
effective the 1st of November.

Awaiting for your approval, I remain,

Yours very truly,

*Takagata*  
TOKITAKU TATAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



-spokesman's office-  
October 30 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

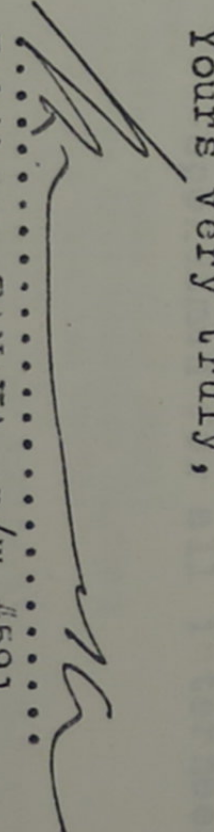
Sir:-

Re: Pen nibs

We have been ordering a quantity of pen nibs (624 Dominion Series, Ophir stub, Summerville Co.) and (126 Imperial Pen Co. Ltd., Crown Series) for several times through our Canteen but unfortunately we were unable to get them causing us some inconvenience in carrying out our daily task.

I shall be much obliged, therefore, if you will kindly take up this matter with the proper stores so that we may be able to obtain them as soon as possible.

Yours very truly,

  
.....  
Tokikazu TANAKA P/W #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



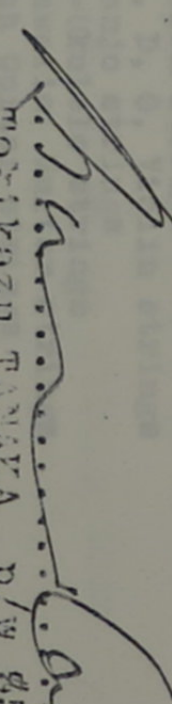
-spokesman's office-  
October 30, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Permission is requested to hold a traditional  
religious ceremony this coming Friday, November  
3rd at our Recreation Hall commencing at 10:00  
a.m.

Yours very truly,

  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/TT



AMHERST, Ontario  
October 30, 1944

Dear Mr. Brown:-

We should greatly appreciate your kind attention to our following requirements at your earliest convenience.

TEXTBOOKS:

- 1 only. Advanced Calculus --Weldon E.B.
- 1 only. A Dipper Full of Stars --Dou Williams
- 1 only. College Zoology --Heegner
- 1 only. Human Body and its Functions --Best and Taylor
- 1 only. Roget's Thesaurus of English Words and Phrases
- 1 only. Webster's Collegiate Dictionary (plain)
- 1 only. Audels New Radioman's Guide
- 1 only. Audels Diesel Question & Answer
- 1 only. Book on Watch Repairing
- 1 only. Bartlett's Famous Quotations
- 1 only. C.G. Fenwick: Int'l Law '34
- 1 only. C.V. Dicey: Law of the Constitution

SCHOOL:

- 2 only. Learning Spanish --Henry Hold & Co
- 1 only. Learn Spanish --(Revised Edition) Hayward Keniston
- 2 only. Expressing Ideas (English practice for Gr.VI)
- 2 only. Composition Book for grade VI
- 1 only. The Treasury Reader Book IV
- 1 only. English Spanish Guide Book
- 1 only. (Translation and pronunciation of English conversation)
- 1 only. English Dutch Guide Book
- 2 sets. Cours Moyen de Français (Pt I & II) -Clarke, Irwin & Co.Ltd
- 6 only. Any elementary reader in French
- quantity of Japanese writing brush
- quantity of black ink for above
- quantity of notebooks
- quantity of pencils
- 1 box. White second sheets
- quantity of writing paper for correspondence courses
- 1 only. Book on correct pronunciation of English words
- 1 only. Grammar of Politics W.J. Laiki

MUSIC:

- 8 doz. set Mandolin strings
- 8 doz. ea. of E, D, G, Violin strings
- 8 doz. set of Banjo strings
- 2 sets of Banjo-Ukulele strings
- 1 doz. set of Hawaiian Guitar strings
- 4 sets of Spanish Guitar strings
- 2 only. Violin rosin
- 2 only. Violin bows
- 3 sets. Hawaiian guitar picks (not steel)
- Smith's Tuneful Melodies (for Hawaiian guitar)
- Remior Standard Hits (for Hawaiian guitar)
- Piano Duets: 1) IDIA --by Felix Arndt
- 2) ALLON BLUE CORN --by J. McCarthy & H. Tierney
- Trumpet solo "STARDUST" (with Spanish guitar accomp.)
- Hawaiian Guitar solo "STARDUST" (with Spanish guitar accomp.)

MISCELLANEOUS:

- 1 only. Ice Hockey Referee Whistle
- 1 Gross Table Tennis Balls
- 2 sets Ma-jong
- ink for stencil machine
- 4 doz. stencil papers 1061X
- 2 only. Daily Journal for 1945

209 Japanese English Dictionary Nippon Shoin  
124 English Japanese - Adelphi Co



-spokesman's office-  
October 30 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: Pen nibs

We have been ordering a quantity of pen nibs (624 Dominion Series, Ophir stub, Summerville Co.) and (126 Imperial Pen Co. Ltd., Crown Series) for several times through our Canteen but unfortunately we were unable to get them causing us some inconvenience in carrying out our daily task.

I shall be much obliged, therefore, if you will kindly take up this matter with the proper stores so that we may be able to obtain them as soon as possible.

Yours very truly,

*Tokikazu TANAKA*  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



c o p y

Oct 21 44

The Superintendent  
of the B.C. Security Commission  
New Denver B.C.

Sir:-

You will find 8 tuberculosis patients who have been transferred from this internment camp to the New Denver Sanatorium on October 18th. At that time some of the patients had in their possession a few books, one pair of spectacles, and one book of "Gos" which belonged to the internees in this camp. I understand that they had no opportunity of separating these from their own baggage at the time of their departure.

I shall be much obliged, therefore, if you will kindly ask them to forward those articles addressed to the Commandant of this camp at your earliest convenience. At the same time if they should happen to find any coupons among their baggage which belongs to them, you will also kindly notify them to send it to the above mentioned addressee.

Thanking you in anticipation for your kind attention in regards the above matter, I remain,

(Sgd)

Yours very truly,  
Tokikazu TAIKAKA p/w #591  
-spokesman for all internees

TT/HT



November 1, 1944.

The Commandant,  
Internment Camp 101,  
Angler, Ontario.

Sir:

Re: Change of Hut Leaders.

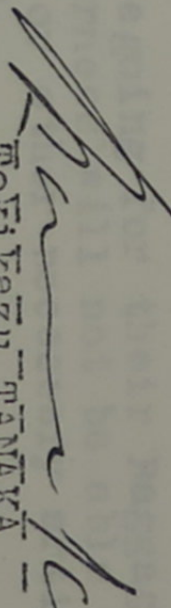
I am hereby reporting to you that  
I have changed Hut Leaders as follows:

Hut 2-A from HATANAKA, Yoshio P/W #41  
to WAKABAYASHI, Nobuyoshi P/W #181.

Hut 3-A from HAYASHI, Tojiro, P/W #31  
to TERAUCHI, Tetsuro, P/W #162.

Awaiting for your approval, I remain,

Yours truly,

  
TOKIKAZU TANAKA  
Camp Spokesman.

T:K



-spokesman's office-  
November 3, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: Baggages

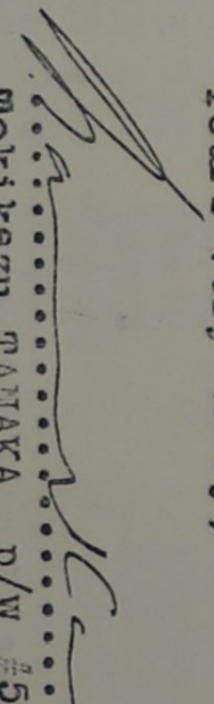
Permission is requested by the following internees to visit the Baggage Hut in order to bring into the Compound the articles listed beside their names.

p/w 12 M. Fujimoto	--sleeveless pullovers, woolen underwear, medicines, toilet goods.
p/w 707 S. Inouye	--photos, scarf, socks, pajama
p/w 342 S. Yamamoto	--night gown, socks
p/w 184 I. Yamamoto	--shaving brush, razor, heel thband, woolen drawers, cushion
p/w 467 T. Kuwabara	--snow cap, jersey sweater to re-knit, socks
p/w 527 G. Mshimura	--scarf, socks, shoe

At the rate the internees are going for their Baggages now, I am afraid most of the internees will not be able to obtain their winter garments, or other necessary articles, in time for the cold weather.

I shall be obliged, therefore, if you will kindly take proper steps so that at least 2 parties per week may be able to visit the Baggage Hut.

Yours very truly,

  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



ANGLER, Ontario  
-Spokesman's Office-  
November 4, 1944

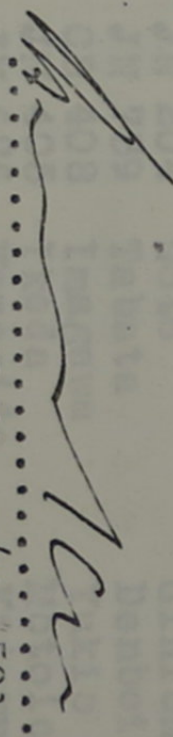
The War Prisoners' Aid of the  
Y. M. C. A.  
21 Dundas Square  
Toronto, Ontario

Sirs:-

We are herewith returning, attached to this note, the  
following Invoices of which the articles mentioned  
have not arrived to this date.

- 1) No.7900 WP dated September 21, 1944
- 2) No.7883 WP dated September 20, 1944
- 3) No.7658 WP dated August 18, 1944

Yours very truly,

  
.....  
TOKIKAZU TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-



MONTH OF OCTOBER 1944

November 4th, 1944

HOSPITAL

NC 111 Nakano

Daizo

2 A

JN 743 Tonomura  
CB 762 Sokugawa  
CB 207 Hamanishi  
CB 191 Ichiiwa  
CB 192 Nakata  
CB 499 Mori  
CB 621 Yoshida  
JN 110 Nakamura

Motomichi  
Toji  
Toshio  
Masaji  
Katsumi  
Shigeru  
Isamu  
Shintaro

2 B

CB 8 Arizona  
NC 639 Aone  
JN 54 Kakizoye  
CB 245 Kitamura  
JN 77 Kondo  
NC 119 Nishi  
NC 177 Ueno  
JN 101 Morisada  
JN 3 AKADA  
CB 154 Takemura  
JN 9 Asai  
JN 123 Nishi

Masao  
Tetsuji  
Junzo  
Kosuke  
Risaburo  
Hikoshichi  
Mantaro  
Kajuro  
Shintaro  
Soji  
Tomisuke  
Sawnosuke

3 A

JN 21 Fukuzawa  
NC 240 Kawano  
JN 82 Kono  
CB 528 Nishimura  
CB 318 Shuto  
CB 595 Tateishi  
CB 606 Teubouchi  
CB 623 Yamada  
NC 289 Nishimura  
JN 438 Kinoshita  
CB 594 Tateishi

Isoshichi  
Masaki  
Masaru  
Kihelji  
Shigeo  
Masahiko  
Kiyoshi  
Jinze  
Iwajiro  
Selhichi  
Haruhiko

3 B

CB 694 Chiba  
CB 695 Chiba  
JN 202 Fukuda  
JN 51 Iwama  
CB 222 Ikoma  
JN 712 Kano  
CB 237 Kawagoye  
JN 655 Korekiyo  
JN 658 Maede  
CB 273 Miyauchi  
CB 275 Muro  
CB 281 Nakata  
JN 629 Minamoto  
JN 735 Sasai  
JN 746 Uyeno  
JN 342 Yamamoto  
JN 406 Ikuta  
JN 661 Mori  
NC 278 Nakagawa

Sanji  
Kinzaburo  
Hiroji  
Genkyu  
Masao  
Sadaaki  
Kiyozo  
Takaji  
Genjiro  
Toshio  
Kazaji  
Seichi  
Sunao  
Masaiichi  
Hichiro  
Shigematsu  
Kanekichi  
Kenzo  
Jinnosuke

4 A

JN 204 Goto  
JN 739 Tabata  
CB 408 Imagawa  
JN 405 Ikeda  
JN 626 Yanagida  
JN 696 Tamasaki  
JN 468 Kuwatori  
JN 161 Tenizawa  
JN 224 Inouye

Ginichi  
Denbei  
Yukio  
Motoichi  
Kitaru  
Hirochi  
Tadashi  
MagoSaburo  
Masanori

4 B

CB 356 Akada  
JN 419 Ito  
JN 682 Taniguchi  
JN 506 Murakami  
JN 260 Kondo  
JN 574 Suyeyoshi  
JN 751 Ikeda  
JN 421 Iwasa  
NC 413 Inouye  
CB 563 Sano  
JN 494 Miyawahi

Yukio  
Shigeo  
Kichitaro  
Yoshinori  
Yohachi  
Arizo  
Kisuke  
Kihachi  
Yosaburo  
Hisao  
Shigeo

@ \$1.00

TOTAL...\$7.60

JN--Japanese National  
NC--Naturalized Canadian.  
CB--Canadian-born Japanese



November 7th, 1944

Mr. Mamoru Miyasaki  
P.O. Box 213  
Raymond, Alberta

Dear brother Mamoru:-

Please sign your name on the mark X and send  
this document to your sister. This is an  
agreement to appoint Mr. Samuel A. Moore, the  
official administrator, the Executor of our  
father's will.

.....  
Masaharu Miyasaki  
p/w A-713



-spokesman's office-  
November 9, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

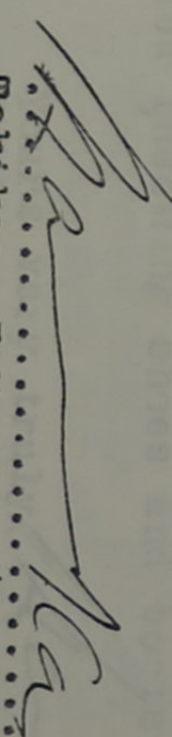
Sir:-

Re: Baggage

Permission is requested by the following to  
visit the Baggage Hut in order to bring into  
the Compound the articles listed beside  
their names.

p/w 3	S. Akada	--health band
p/w 683	S. Yokomizo	--comfort
p/w #75	N. Usami	--Take out a parcel, bring in scarf and sheet.
p/w 637	K. Yoshikuni	--sweater, shirt
p/w 691	E. Yoshikuni	--underwear
p/w 636	K. Yoshikuni	--socks

Yours very truly,

  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



c o p y

NOV 10 44

Mr. Dale D Brown  
c/o European Student Relief Fund  
151 Bloor St  
Toronto, Ontario

Dear Sir:-

May I take this opportunity in thanking you for your kindness in visiting our camp on the 30th of October, and especially for listening so patiently to our many requests.

The pressing of time during our interview had necessitated me in omitting to mention the following requirements of the internees for which your consideration at your earliest convenience will be greatly appreciated.

- a) 1 only; Book on Chiropractic
- b) 1 only; Perrin--Winter's Guide and Index to English
- c) 2 only; Finger picks for Spanish Guitar
- d) 2 sets; Finger picks for Hawaiian Guitar (not steel)
- e) 1 set ; Oil painting set
- f) 5 lbs ; Small pieces of leather similar to those used in ordinary working gloves
- g) 10 yds; used tennis racket guts (used old strings will do fine)
- h) 4 bells; strings used in sewing shoes and boots
- i) 1 sq. yd; Chamois

Yours very truly,  
Tokikazu TANIYAMA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



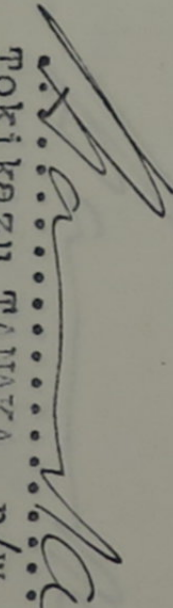
-spokesman's office-  
November 10, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Permission is requested by our Kendo Department to send out a crew of six to cut some white birch in order to make fencing sticks. I shall be obliged, therefore, if you will kindly give me your approval to this at your earliest convenience.

Yours very truly-

  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



-spokesman's office-  
November 10, 1944

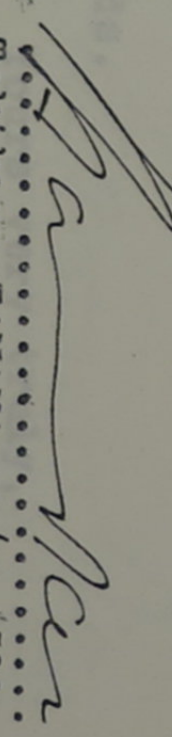
The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

I have been requested by our Kitchen Department to ask you to furnish them with 5 pairs of size 7, 2 pairs of size 6, and one pair of size 8 canvas shoes.

I shall be obliged if you will kindly look into the above matter at your earliest convenience.

Yours very truly,

  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



-spokesman's office-  
November 11, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

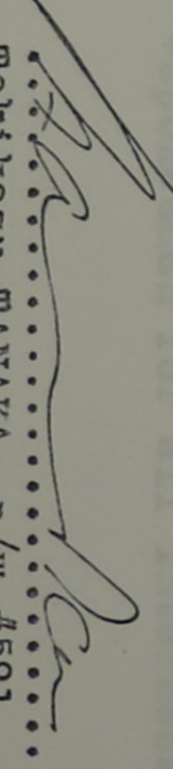
Sir:-

Re: Using of either Hut 5 A or B

I have been instructed by quite a number of  
internees to ask for permission to make use of  
either Hut 5A or 5B for recreational purposes as  
the weather is becoming rather unfavourable and  
all of our many activities are not able to make  
use of the present Recreation Hall at the same  
time.

I shall be very obliged if you will kindly look  
into this matter and give your favourable consi-  
deration in this regards.

Yours very truly,

  
Tokikazu TANAKA P/W #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



-spokesman's office-  
November 11, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Perhaps you recall showing me the samples of  
photographs of the late M. Shirakawa's funeral  
service some time ago.

Quite a number of the deceased's friends has  
since expressed their desire to purchase them.  
Will you please therefore take up this matter  
with the proper authorities and obtain about  
one dozen of them at your earliest convenience  
and oblige.

Yours very truly,

*Tokikazu Tawata*  
Tokikazu TAWATA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT





DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE  
ARMY

IN REPLY PLEASE QUOTE  
No. 101-P-1/2.

Internment Camp, ANGLER, Ont.  
11 NOV 44. 194

Camp Spokesman,  
Guard Officer,  
Scout Sgt.  
Camp Sgt. Major.

The evening count of F.W. for Saturday  
11 NOV 44 will be at 1800 hours. The usual  
time will be in force for the evening count  
12 NOV 44.

*W.D. Graham*  
(W.D. Graham) Lt-Colonel,  
Commandant,  
Angler Internment Camp,  
Veterans Guard of Canada.

N.D. 23  
3 Mtl.-11-43 (2979)  
H.Q. 1772-101-23



-spokesman's office-  
November 14, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: Bread and other rations issued

According to the information received from our Kitchen supervisor, the bread, meat, vegetables and sugar issued to us recently were found to be considerably short in quantity.

Last Saturday it was found that approximately 60 loaves of bread were short, 10 loaves on Monday, and about a dozen loaves short this morning. Not only this but the meat and sugar are issued short of the required number. The sugar, for example, should be issued at least 40 pounds per day but at present we are only issued 30 to 35 pounds.

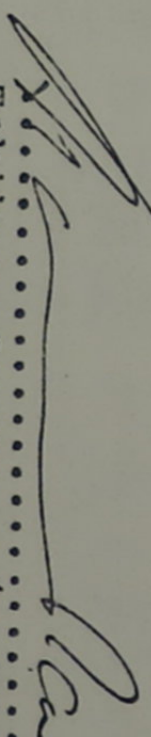
When our superintendent inquired as to the reason for this situation to the Corporal in charge, he explained that he could not do anything to replace them. As a matter of fact we had to go as far as to use our fund to purchase the flours for our pancakes last Monday, in order to make up for the shortages. I need not mention that any further shortages like this will make matters more inconvenient for us.

I therefore respectfully ask you to make some sort of an adjustment as soon as possible.

Hoping you will look into this matter, I remain,

Yours very truly,

TT/HT

  
Tokikazu TANAKA P/W #591  
-spokesman for all internees-



copy

*Replied 1.0.19 Jome*

Nov 14 44

To: The Minister of Justice

Sir:-

Re: ASATO Kyosuke p/w A-261

I, the above, have been confined in the internment camp ever since May 1st 1942 without any reason that may be considered violation or offence of any sort to Canada's National Defence or to its wartime regulations.

Perhaps you will have received a petition from Dr. R.W. Kirby, the medical supervisor of Prince Albert Sanitarium, Prince Albert, Saskatchewan, stating my past physical record of tuberculosis as I had been attended by him at that hospital.

Though I have recovered from this ailment my general physical condition in this camp is not at all favourable. My record will show that I have occasionally been confined in the hospital and even at present I am still continuously confined in the hospital. I am afraid that this trouble may reoccur again.

I am therefore hereby respectfully requesting you to release me from this internment camp, if possible to the Prince Albert Sanitarium, or else to some suitable sanitarium where I can be assured of a proper treatment.

I have a wife and children living at Kaslo, B.C. and I should appreciate it more so if the authorities would allow me to go to the hospital in Kaslo, where my family is eagerly awaiting to see that I receive the most careful and proper attention.

It is needless to say that I am willing to abide by any sort of regulation which may be imposed on me after my release.

Awaiting your most favourable answer at your earliest convenience, I remain,

Respectfully yours  
(SGD) Kyosuke ASATO p/w A-261



曾良三

諸氏

すゝ次第であります。

一目も早く其の適任者を選定され人事を切に希望  
事を信じて願くは賢明なる方々より諸氏には  
キヤク内には私より適任者幾人も居られます  
す次第であります。

係として務める事は出来得ず茲に辭任を提出致  
然しなから命令となつては到底私如き無學者が病院  
及んだのであります。

其れを受入れ止むを得ず留任致して今日に  
田中氏及び古林氏に辭表を提出致しましたか  
を全うする事が出来兼ねるを知り再三現キヤク  
私は當時より私の受持外重大であり且其の責任  
を深く察知致す者で御座います。

ぬ事数之有不行き届き御不満の點の多く有る事  
その間若年者の私事故、御自様の御期待に添は  
今日です。病院の御世話をして戴いた次第であります。

係として。圖らずも御自様の御支援と御協力のもとに  
當時のキヤクより田中一藤二氏に任命され病院  
私供が當キヤクに参りて計議入

土月  
二十日  
午後二時  
開會  
討論  
議入



# TEMPORARY RECEIPT

-Spokesman's office-  
November 14, 1944

Receipt is acknowledged of:-

- a) Three dozen ping pong balls
- b) Approximately 400 pencils
- c) Two dozen mimeograph stencil sheets

from the International Y. M. C. A.

*Tokikazu TAWAKA*  
Tokikazu TAWAKA p/w #591  
-spokesman for all internees



ANGLER PRISONER OF WAR CANTEEN  
STATEMENT OF PROFIT AND LOSS  
MONTH... October, Sept.. 1944...

SALES FOR MONTH.....\$1097.01  
Inventory at end of last month..... 337.07  
Add Purchases for month..... 923.15      1260.22  
Less Inventory at end of current month..... 425.46  
COST OF GOODS SOLD..... 834.76  
Gross Profits.....\$ 172.25  
Deduct Expenses:

Stamp 4.00  
Wage: Cpl. A. Morrison 8.00  
Shortage 1.00  
Freight 21.76  
Express 15.92

NET OPERATING PROFIT..... 50.68  
Add Revenue from other sources: 121.57

Surplus Tickets 2.49  
Total Profit for month..... 124.06  
Add Surplus..... from previous month..... 562.98  
TOTAL SURPLUS..... 687.04  
Deduct Disposition of Surplus

Messing (Kitchen: Rice, Noodles,  
Flour, Starch, Mustard,  
Extract, etc.) 37.90  
Camp Expense:  
Ticket Printing 23.67  
Carbon Copy for Office 4.00  
Office Supplies 1.68  
Movie Cost 44.70  
Telegraph 2.52 — Re. SHIRAKAWA.  
Funeral Service Etc. 15.00 91.37

SURPLUS END OF MONTH..... 129.27  
557.77

REMARKS

PLEASE RETURN ALL SOFT DRINK CONTAINERS.

Canteen Sec 1, 2



-spokesman's office-  
November 15, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

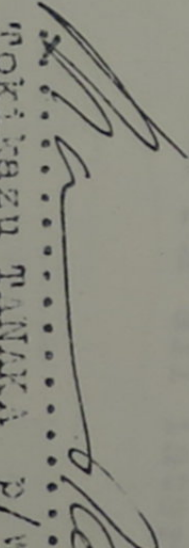
Sir:-

Re: Kendo (Fencing) Department

I have been requested by our Kendo Department to ask your permission for them to continue their Kendo practice after supper between 5:30 p.m. to 6:50 p.m. They would also like to keep their fencing sticks permanently in our Recreation Hall instead of having to return them to the Detention.

As the weather is getting bad for the outdoor sports most of the boys will be turning to Judo and Kendo for their exercise, and with this in mind, I shall be obliged if you will kindly allow them the above request.

Yours very truly,

  
.....  
TOKIMAZU TANAKA P/W #891  
-spokesman for all internees-

TT/HT



-spokesman's office-  
November 18, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

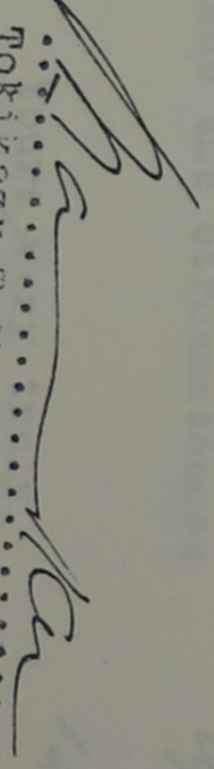
Re: The weighing scale

Permission is requested by our Judo Department to borrow the weighing scale from your Hospital to our Recreation Hall for one day only, as the boys are wishing to weigh themselves.

Hoping you will look into this matter and permit us to have it as soon as possible.

Yours very truly,

TT/HT

  
.....  
TOKIKAZU TANAKA D/W #591  
-spokesman for all internees-



-Spokesman's office-  
November 18, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

I do hereby make appeal to you for permission  
to allow us to pay our last homage to the late  
Shirakawa at the cemetery some time tomorrow (Sat-  
urday) whenever it is convenient. For your in-  
formation this rite is based on the traditional  
Japanese Buddhist custom.

If it is possible, 10 internees including myself  
and the Buddhist priest would like to visit the  
cemetery.

Hoping you will understand the circumstances  
and allow us to do so,

Yours very truly,

.....  
TOKIKAZU TANAKA P/W.#591  
-spokesman for all internees-

TT/HT

*Approved by  
Commandant  
12 November  
at 9:30 AM.  
J. M. M. (J.M.M.)*



-Spokesmen's office-  
November 15, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: Kendo (Fencing) Department

I have been requested by our Kendo Department to ask your permission for them to continue their Kendo practice after supper between 5:30 p.m. to 6:50 p.m. They would also like to keep their fencing sticks permanently in our Recreation Hall instead of having to return them to the Detention.

As the weather is getting bad for the outdoor sports most of the boys will be turning to Judo and Kendo for their exercise, and with this in mind, I shall be obliged if you will kindly allow them the above-request.

Yours very truly,

*The Security Room*  
*the Command be granted*  
*during absence of Mr. Co. spokesman*  
TT/HT

*Tokikazu TANAKA p/w #591*  
-Spokesman for all internees-



-spokesman's office-  
November 17, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

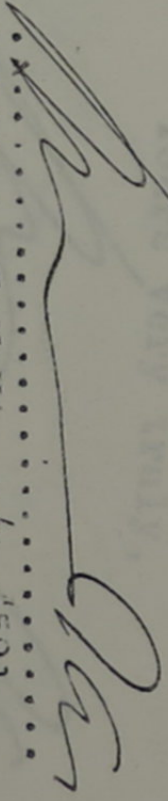
Sir:-

Re: Memorial Service

Permission is requested by the relatives and friends of the late Shirakawa to hold a Memorial Service at the Dining Room after supper tonight.

Awaiting your kind approval, I remain,

Yours very truly,

  
.....  
Tokikazu TANIOKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

PT/HT



-spokesman's office-  
November 17, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: Baggages

Permission is requested for the following to visit the  
Baggages Hut in order to bring into the Compound the  
articles listed beside their names.

P/W 288 Y. Nishi	--woolen drawers, socks.
P/W 517 T. Nakaniishi	--scarf
P/W 96 K. Miki	--woolen drawer, scarf, underwear.
P/W 690 M. Noda	--scarf, socks, sweater.
P/W 119 H. Nishi	--woolen vest;
P/W 512 H. Nakagawa	--sleeveless pullover, drawers.
P/W 415 H. Ishikawa	--scarf, socks, underwear.
P/W 598 G. Tori	--woolen drawers, pajama
P/W 262 T. Kakimoto	--socks, jersey pullover
P/W 223 J. Inomata	--woolen drawer, medicine, Japanese story book.

Yours very truly,

.....  
TOKIKAZU TANAKA PW.#591  
-spokesman for all internees-

TT/TT



-spokesman's office-  
November 17, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: Memorial Service

Permission is requested by the relatives and  
friends of the late Shirakawa to hold a  
Memorial Service at the Dining Room after  
supper tonight.

Awaiting your kind approval, I remain,

Yours very truly,

.....  
Tokikezu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/TT

*Handwritten:*  
Tokikezu Tanaka  
p/w #591



Donations, Council General of Spain

Sheet No. 1

No. 255

Provincs Outlines . \$70<sup>00</sup>

This is to certify that Provincs Provincs of Wm in this  
Settlement Camp, have been informed of the donation  
amounting to \$70.00, received from the Council General  
of Spain for their benefit, and that the Provincs  
have agreed to use the above sum for the purchase  
of necessities in the Canton.

Date 20. Nov. 1944

Cash Book Folio. 104      \$70.00 Cr. #3888



c o p y

(For the Spanish Consulate General)

Camp 101  
Angler Internment Camp  
-Spokesman's Office-  
November 20, 1944

Mr. Daniel de Yturralde  
Honorary Spanish Vice Consul  
for the Consul General of Spain  
1155 Metcalfe St  
Montreal 2 P.Q.

Dear Sir:-

This is to acknowledge receipt with thanks your  
kind Donation of the sum of Seventy Dollars (\$70.00)  
for the month of November, which sum to be used by  
internees with no fund in purchasing necessities.

SGD

Yours respectfully,  
Tokikezu TITATA P/W #591  
-spokesman for all internees-

In Quadruplicate



-spokesman's office-  
November 20, 1944

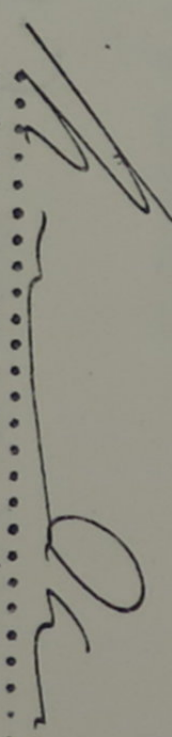
The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

I have been requested by our kitchen supervisor  
to purchase approximately 200 pounds of turkey  
and other small articles such as fruits and  
vegetables as we did last Christmas.

Hoping you will kindly approve the above,  
I remain,

Yours very truly,

  
.....  
Tokihazu TANAKA p/n #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



陸名

故自正直

昭和十一年

釋直信

福良 知 部 部

付 洋 村 稿

*[Large handwritten signature]*

Mr. *[Signature]*  
Mr. *[Signature]*  
Mr. *[Signature]*

Mr. *[Signature]*  
Send Paper

Striking 3 sheets  
Medium 2 "  
Rough 1 "

*[Faint handwritten notes]*



R E C E I P T

Angler Internment Camp 101  
-spokesman's office-  
November 21, 1944

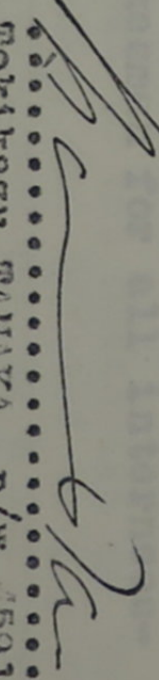
Mr. Dale D. Brown  
c/o European Student Relief Fund  
151 Bloor St  
Toronto, Ontario

Dear Sir:-

Receipt is acknowledged today of the following:

Order No.	Contents
1) 8313	2 projection lamps
2) 8315	( Banjo & Guitar strings
3)	( 2 violin bows
4) 8324	( 3 parcels ) Typewriter papers
5) 8426	10 mouth organs
6) 7883	( 3 parcels ) Writing pads
7) 544	scribblers and note pads
8) 601	2 Basic French Texts
	German-Engl-German Dict.
	Webster's Collegiate
	Rogot's Thesaurus
	.....

Yours very truly,

  
.....  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



R E C E I P T

Angler Internment Camp 101  
-Spokesman's Office-  
November 21, 1944

Dr. H. Doeschenstein  
International Y. W. C. A.  
21 Dundas Square  
Toronto, Ontario

Dear Sir:-

Receipt is acknowledged today of the following:

Order No.	Contents
1) 8313	2 projection lamps
2) 8315	Banjo & Guitar strings, 2 Violin bows
3) 8324 (3 parcels)	Typewriter papers 10 mouth organs
4) 8436	writing pads
5) 7883 (3 parcels)	scribblers and note pads
6) 7658 (4 " )	2 Basle French Texts
7) 844	German-Eng-German Dict.
8) 601	Webster's Collegiate Roget's Thesaurus

.....

Yours very truly,

*Tokikazu Tanaka*  
Tokikazu TANAKA P/W #591  
-spokesman for all internees-

TT/HZ



c o p y

Nov 23 44

Mr. Daniel de Yturralde  
Honorary Spanish Vice-Consul  
for the Consul General of Spain  
1155 Metcalfe St  
Montreal 2 Pq

Sir:-

I beg audience with reluctance and had circumstances not left us in the most disadvantageous position I would hardly intrude upon your valuable time. I trust you will give our plight your kind consideration.

Knowing full well the coming months will confine us more or less indoors and leave us inactive, we decided some months ago to hold occasional concerts--perhaps once a month--to tide us over the dreary winter. The idea was highly approved by all and everyone eagerly looked forward to these planned hours of music. In order to carry out the plan we have been tapping various sources for the past few months in an attempt to obtain a few vitally necessary instruments, but have failed miserably, and due to the shortage of the most essential instruments, we find it virtually impossible to form the orchestra we have in mind.

At present, we have on hand the following instruments with orchestral possibilities, that is to say instruments adaptable to modern orchestration---two trumpets (one is privately owned and may be leaving us soon) a trombone, a piano, set of drums, a violin and a Spanish guitar.

You may note the above is lacking in reed instruments without which an orchestra simply cannot be organized, and to the best of my knowledge there are no modern orchestration on sale anywhere today, which does not include at least two or three saxophones or clarinets.

We most urgently need a B-flat tenor and an E-flat alto saxophones (or a clarinet) for our reed section.

The more musically inclined interneers have for the past two and a half years persistently asked the Y.M.C.A. for saxophones, but so far we have not met with any element of success. Our last meeting with their agent was on October and apparently nothing has been done about it. A few months ago, I contacted Hart Kenny, the bandleader of the "Western Gentlemen", with whom I became friends, because of our mutual interest in dance orchestras, while in Vancouver, Unfortunately for us he was unable to help.

Of late, partly in desperation, I made a request to the Custodian of the Property of Enemy Aliens who has most of my funds, and offered to pay for it. Like others, this measure did not bear fruit, and now as a last resort I am appealing to you for assistance in this matter. Could you possibly acquire and donate to us the above mentioned instruments?

I realize that through the war, your concerns ~~are greater~~ are ~~greater~~ greater magnitude and could not possibly take very great interest in the procurement of a mere saxophone, but I assure you, to people devoid of freedom, mere trifles become as valuable as life.

Hoping for an early and a favourable reply, I remain,

Yours respectfully,  
Shinji Roy NISHIDERA p/w #688



c o p y

Nov 23 44

Mr. Dale D. Brown  
European Student Relief Fund  
151 Bloor St.  
Toronto, Ontario

Dear Sir:-

Will you kindly take the necessary procedures with the University of Saskatchewan in order that I may be enrolled in its correspondence course commencing with the following subjects at your earliest convenience and oblige.

- 1) Economics X.1. The Elements of Economics
- 2) Mathematics X.5.

I should also appreciate it if you would kindly send me the necessary texts for the above courses.

Thanking you kindly, I remain,

Yours very truly,

Masayoshi Fujimoto  
p.o.w. #12



o o p y

Nov 23 44

Dr. H. Breschenstein  
International Y. M. C. A.  
21 Dundas Sq.  
Toronto, Ontario

Dear Sir:-

We are in receipt today of the "Confirmation of Film Playdates" of the coming films, but among the films mentioned in the bookings from "Warner Bros Ltd" are two which we had only recently (October) seen, namely:

#308	OLD ACQUAINTANCE	Dec. 4-10
#316	BETWEEN TWO WORLDS	Dec. 11-17

Although it may be too late to exchange them, by the time this letter reaches you, nevertheless, I feel I should report this fact to you, and if it is still possible to substitute the above with some other films the internees will certainly appreciate it.

Yours very truly,

TOKIKAZU TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



--spokesman's office--  
November 25, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

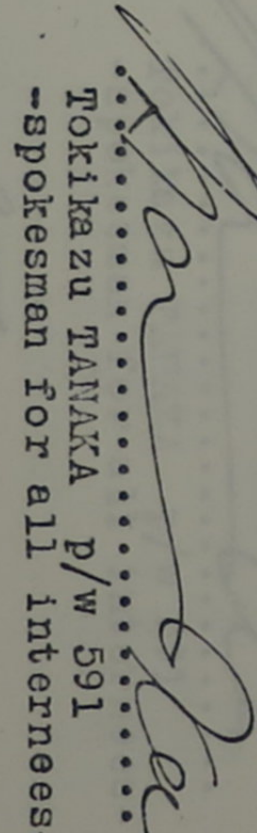
Sir:-

Re: Baggages

Permission is requested by the following to  
visit the Baggage Hut in order to bring into  
the Compound the articles listed beside their  
names:

p/w 146 B. Shimoda	--hankies.
p/w 383 I. Hamakoji	--handkerchief, towel, sweater.
p/w 199 M. Ayukawa	--rubber boot
p/w 728 H. Onotera	--scarf, woolen jacket
p/w 724 S. Nishimura	--scarf, socks
p/w 673 S. Nishitani	--books
p/w 218 K. Hibi	--scarf
p/w 179 N. Uyeyama	--scarf, glove
p/w 406 K. Ikuta	--billfold, nail scissor
p/w 166 M. Toyama	--scarf, sweater
.....	

Yours very truly,

  
Tokikazu TANAKA p/w 591  
--spokesman for all internees--

TT/HT



-spokesman's office-  
November 25, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

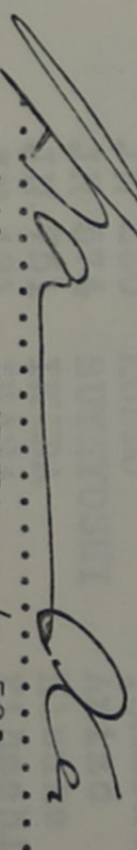
Sir:-

Re: Baggage

Permission is requested by the following to  
visit the Baggage Hut in order to bring into  
the Compound the articles listed beside their  
names:

p/w 146 B. Shimoda	--hankies.
p/w 283 I. Hamakoji	--handkerchief, towel, sweater.
p/w 199 H. Ayukawa	--rubber boot
p/w 728 H. Onotera	--scarf, woolen jacket
p/w 724 S. Nishimura	--scarf, socks
p/w 672 S. Nishitani	--books
p/w 218 K. Hibiki	--scarf
p/w 179 H. Uneyama	--scarf, glove
p/w 406 K. Iwata	--billfold, nail scissor
p/w 166 M. Toyama	--scarf, sweater
.....	

Yours very truly,



Tokikazu T. Iwata p/w 591  
-spokesman for all internees-

TI/HT

*Spokesman's Office Commandant's Return*

*11/26*



Month of November 1944

November 27, 1944

Hospital

NC 111 NAKANO Daizo

Hut 3 B

JN 743 TONOMURA Motchi  
CB 762 SOKUGAWA Toji  
CB 207 HAMANISHI Toshio  
CB 191 ICHIIWA Masaji  
CB 192 NAKARA Katsumi  
CB 499 MORI Shigeru  
CB 631 YOSHIDA Isamu  
JN 110 WAKAMURA Shintaro  
NC 488 WAKAMURA Suyekichi

Hut 2 B

NC 639 AO NE Tarichi  
JN 54 KAKIZOYE Junzo  
CB 245 KITAMURA Kosuke  
JN 77 KUROO Ribaburo  
NC 119 NISHI Hikoshiichi  
NC 177 UENO Mantaro  
JN 101 MORISADA Kajuro  
JN 3 AKADA Shintaro  
CB 154 TAKAMURA Soji  
JN 9 ASAI Tomisuke  
JN 123 NISHI Sannosuke

Hut 4 A

JN 204 GOTO Gintchi  
JN 739 TABATA Denbei  
CB 408 IMAGAWA Yukio  
JN 405 IKEDA Motichi  
JN 626 YAMAGIDA Kitaru  
JN 696 HAMASAKI Hiroshi  
JN 468 KUWAMORI Tadashi  
JN 161 TANIZAWA Magosaburo  
JN 224 IMOUYE Masanori

NC 695 CHIBA Kinzaburo  
JN 202 FUKUDA Hiroji  
JN 51 IWAMA Genkyu  
JN 712 KANO Sadaaki  
CB 237 KAWAGOTE Kiyozo  
JN 655 KOREKIYO Takaaji  
JN 658 MAEDA Genjiro  
CB 237 MIYAUCHI Toshio  
CB 275 MURAO K azuji  
CB 281 NAKARA Seiichi  
JN 659 HINEMOTO Sunao  
JN 735 SASAI Masaiichi  
JN 746 UENO Hichiro  
JN 342 YAMAMOTO Shigematsu  
JN 406 IKUTA Kaneichi  
JN 661 MORI Kenzo  
NC 278 NAKAGAWA Jinnosuke  
CB 203 Sadafusa Isamu

Hut 3 A

JN 21 FUKUZAWA Isoshiichi  
NC 240 KAWANO Masaki  
JN 82 KONO Masaru  
CB 528 NISHIMURA Kihelji  
CB 318 SHUTO Shigeo  
CB 595 TATEISHI Masahiko  
CB 594 TATEISHI Heruhiko  
CB 606 TSUBOUCHI Kiyoshi  
CB 623 YAMADA Jinye  
NC 263 MISHIMURA Iwajiro  
JN 438 KIMOSHITA Seiichi

Hut 4 B

CB 356 AKADA Yukio  
JN 419 ITO Shigeo  
JN 682 TANIGUCHI Kichitaro  
JN 506 MURAKAMI Yoshinori  
JN 260 KONDO Yohachi  
JN 574 SUYEOSHI Arizo  
JN 751 IKEDA Kinsuke  
JN 421 IWASA Kihachi  
NC 413 INUYE Yosaburo  
CB 563 SANO Hisao  
JN 494 MIYAUCHI Shigeo

@ \$1.00

Total \$

70.00

JN--Japanese National  
NC--Naturalized Canadian  
CB--Canadian-born Japanese



-spokesman's office-  
November 28, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

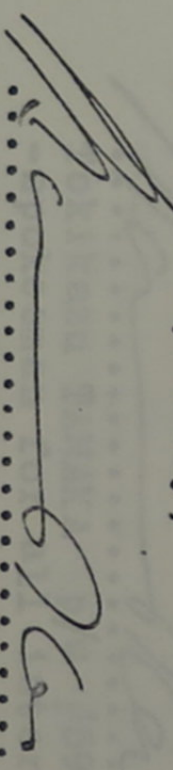
Sir:-

Re: Beer

I have been instructed by a number of  
internees to ask you to purchase beer  
for our use during Christmas. We should  
like to have at least 60 cases as we had  
last Christmas.

I shall be obliged if you will kindly  
look into the above at your earliest  
convenience.

Yours very truly,

  
.....  
Tokikazu TANAKA P/W #591  
-spokesman for all internees-

TL/HT



-spokesman's office-  
November 30, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: My Assistant

I am hereby reporting to you that I have  
changed my Assistant for Roll Call Duty

from: p/w 514 NAKAGAWA, Shuichiro

to: p/w 688 NISHIDERA, Shinji

effective tomorrow, December 1st.

Awaiting for your kind approval, I remain,

Yours very truly,

*Tanaka*  
.....  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



-spokesman's office-  
November 30, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: My Assistant

I am hereby reporting to you that I have  
changed my Assistant for Roll Call Duty

from: p/w 514 TAKAGAWA, Shuichiro  
to: p/w 688 NISHIDERA, Shinji

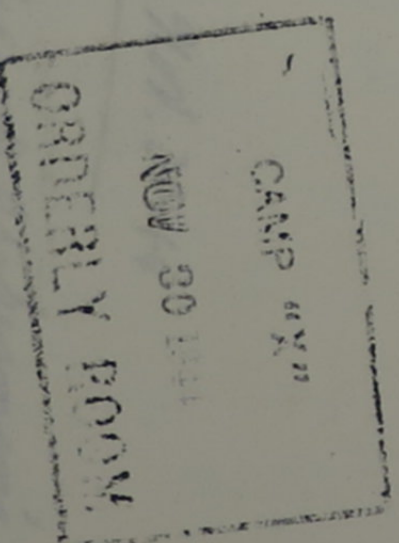
effective tomorrow, December 1st.

Awaiting for your kind approval, I remain,

Yours very truly,

*Takagawa*  
Tokikazu TAKAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HP





LEFT 013-0000 00

I may be rather blunt in expressing my opinion but I have reached the verge where I cannot refrain myself from keeping quiet any longer in the face of the fact that many of you are beginning to realize its significance.

It is this FAINTING question!!

By our refusal of a simple task, we have brought upon ourselves nothing but restrictions... Restrictions of show... Restrictions on Sport activities... Working parties to work till the last minute of cutting time in this severe cold, etc....

We all have had this experience last year and I need not tell you how drastic and boring it was. Are we going to stand idle again this year knowing what it is going to be like? Are we to be suckers again?!

Let me tell you! It won't take more than week and a half or two weeks to paint the dining halls, office and recreation hall. Do you want to lead a boring life for three or four months just on account of these two weeks?!

It's not a matter of whether we could take it or not. Of course we could take it!

BUT !!!

Let us not be led astray by the ignorant blabber-mouths with their mistaken ideas of the "Nippon Seishin". Let us not be duped by their one-track mind. Let us try not to bring shame upon the Japanese race. Let us show them that we are capable of making our own decisions!!

Let us ask the Hut Leaders to open another conference!

Let us act! Act fast!!

Your decision must be made before this coming Friday!

Don't delay!!

Received, Nov. 30-44

*This has been taken up at the Hut Leaders meeting in the Administration Office at 1 P.M. to 3 P.M.*



o o p y

Nov 30 44

Minister of Justice

Sir:- Re: p/w 313 SHUTO, Shigeo

I have been instructed by the above mentioned internee and by our medical officer in this camp, Captain Edwards, to inform you of the said internee's physical condition. He is still continuously confined in our hospital under the care of the said Doctor but unfortunately his condition is getting from bad to worse.

He had previously sent an application to you for his release from this internment camp on September 22nd, and he is now wishing to be released directly to the New Denver Sanitarium in B.C. where his mother at present resides, or else released to Kaslo, B.C. where his brothers are living.

According to his family history one of his brothers died some time ago from the same disease which he is at the present time suffering and he was once refused admittance to the school by the health inspector and the school teachers on account of his physical condition being not favourable.

I could not inform you the exact nature of this disease from which he is suffering but I shall be obliged if you will kindly favourably and carefully take this matter into consideration with our medical officer, and allow him to be released as mentioned above at your earliest convenience.

Awaiting your most favourable answer, I remain,

Respectfully yours,  
Tokikazu Tanaka p/w #591  
-spokesman for all internees-



70K1XAZU 70K1XAZU

ANGLER PRISONER OF WAR CANTEEN  
STATEMENT OF PROFIT AND LOSS  
MONTH.....19.....

NOVEMBER 30th 44

SALES FOR MONTH.....\$.....  
Inventory at end of last month.....1236.44

Add Purchases for month.....425.46  
Less Inventory at end of current month.....728.38 1156.11

COST OF GOODS SOLD.....162.42

Gross Profits.....\$ 993.69  
Deduct Expenses: 242.75

Sal and Ins. .14  
Batteries: Cpl. A. Morrison 8.00  
Express 16.72  
Postage 25.38  
Stamps 4.00  
Spoiled fruit 1.47  
Shortage .72  
NET OPERATING PROFIT.....56.36  
Add Revenue from other sources: 186.17

Total Profit for month.....2.27  
Add Surplus.....188.44  
TOTAL SURPLUS.....185.77  
Deduct Disposition of Surplus 746.21

Dressing--Kitchen (Celery, Spaghetti  
Starch, Vanilla Extract, etc.) 67.94  
Camp Expense: 67.94  
stercil 7.00  
lovle 39.15  
Type Abbon 2.40  
Insurance 14.00 for 14/5  
Jailly Province 5.00  
Office Supplies 3.75  
Barber's Cape 3.90 75.20

CURPIUS END OF MONTH.....145.14  
.....77

REMARKS

Please return all copies.  
Few population prohibits the sale of Waterman, Parker (valve)  
Sheaffer (strip). There are only a limited stock on hand  
so it is advisable to purchase your favorite ink as soon  
as possible. Not immediately! Canteen S.

Dec 12-44



o o p y

Dec 6 44

Dr. Ernest L Maeg  
International Red Cross Committee  
1040 Sun Life Bldg.  
Montreal, P.Q.

Dear Sir:-

Perhaps you will recall that I have sent a telegraph through your office on November 16th 1943 addressed to Mrs. Hisako TAMURA, Ichigi-mura, Ouchi-gun, Shimane-ken, Japan (c/o Hayami, Hosoobara). This is my wife and I naturally believe that she had to answer my telegraph, but unfortunately I received no answer from her up to date.

I am therefore respectfully requesting you to investigate and find out whether my telegraph had been sent to my wife and received by her or not. I am very much anxious to know how she is getting along in Japan without me.

I also would like to know whether we, the internees, are allowed to send telegraph to Japan on the expenses of the Canadian Government or not. I understand that the Japanese Government allow the war prisoners in Japan to send their short telegraph to their home without charge. I shall be very much obliged if you will kindly find out this too and let us know at your earliest convenience.

At present we are getting along fine in this camp and have nothing to worry about.

In conclusion I take this pleasure of wishing for your continuous health and happiness.

Respectfully yours,  
Shigesuke Tamura P/w 587

*Sent by I.O. 19 forms.*



衣

结

慎

帝詔

この決議は、30名余の佐の御議を中心とするもの、  
十二月五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、の各日、







## CONDITIONS

Section 1: The Carrier of any of the goods herein described shall be liable for any loss thereof or damage thereto, except as hereinafter provided.

Section 2: In the case of shipments from one point in British Columbia to another point in British Columbia, handled by two or more carriers, the Carrier issuing this bill of lading, in addition to its other liability hereunder, shall be liable for any loss, damage, or injury to such goods from which the other carrier is not by the terms of this bill of lading relieved, caused by or resulting from the act, neglect, or default of any other carrier to which such goods may be delivered in British Columbia, or over whose motor-vehicle route or routes such goods may pass in British Columbia, the onus of proving that such loss was not so caused or did not so result being upon the Carrier issuing this bill of lading. The Carrier issuing this bill of lading shall be entitled to recover from the other carrier on whose motor-vehicle route or routes the loss, damage, or injury to the said goods shall have been sustained the amount of such loss, damage, or injury, as it may be required to pay hereunder as may be evidenced by any receipt, judgment, or transcript thereof. Nothing in this section shall deprive the holder of this bill of lading or party entitled to the goods of any remedy or right of action which he may have against the Carrier issuing this bill of lading or any other carrier.

Section 3: The Carrier shall not be liable for loss, damage, or delay to any of the goods herein described caused by the act of God, the King's or public enemies, riots, strikes, defect or inherent vice in the goods, or the act or default of the shipper or owner; for differences in weights of grain, seed, or other commodities caused by natural shrinkage; the authority of law, or by quarantine. For loss, damage, or delay, except where carriage is to be performed by the Carrier or its agents, caused by fire occurring after forty-eight hours (exclusive of legal holidays) or, in the case of bonded goods, seventy-two hours (exclusive of legal holidays), after written notice of the arrival of said goods at destination has been sent or given the Carrier's liability shall be that of warehouseman only. Except in case of negligence of the Carrier (and the burden of proving freedom from such negligence shall be on the Carrier), the Carrier shall not be liable for loss, damage, or delay occurring while the goods are stopped and held in transit upon the request of the party entitled to make such request.

Section 4: No Carrier is bound to transport said goods by any particular motor-vehicle or vessel, or in time for any particular market, or otherwise than with due dispatch, unless by specific agreement endorsed hereon. Every Carrier in case of physical necessity shall have the right to forward said goods by any conveyance or route between the point of shipment and the point of destination; but if such diversion be from a highway to any water route the liability of the Carrier shall be the same as though the entire carriage were by highway.

The amount of any loss or damage for which any Carrier is liable shall be computed on the basis of the value of the goods at the place and time of shipment under this bill of lading (including the freight and other charges, if paid, and the duty if paid or payable, and not refunded), unless a lower value has been represented in writing by the shipper or has been agreed upon or is determined by the classification or tariff upon which the rate is based, in any of which events such lower value shall be the amount to govern such computation; whether or not such loss or damage occurs from negligence.

When the goods are carried at owner's risk, such conditions are intended to cover only such risks as are necessarily incidental to transportation, and shall not relieve the Carrier from liability for any loss, damage, or delay which may result from any negligence or omission of the Carrier or his agent or employees, and the burden of proving freedom from such negligence or omission shall be on the Carrier.

Notice of loss, damage, or delay must be made in writing to the Carrier at the point of delivery or to the Carrier at the point of origin within two months after delivery of the goods, or in case of failure to make delivery, then within two months after reasonable time for delivery has elapsed. Unless notice is so given, the Carrier shall not be liable.

Section 5: Goods not removed by the party entitled to receive them within forty-eight hours (exclusive of legal holidays) or, in the case of bonded goods, within seventy-two hours (exclusive of legal holidays), after written notice has been sent or given may be kept in the warehouse of the Carrier, subject to a reasonable charge for storage and to the Carrier's responsibility as warehouseman only, or may at the option of the Carrier (after written notice of the Carrier's intention to do so, has been sent or given) be removed to and stored in a public or licensed warehouse at the cost of the owner and there held at the risk of the owner and without liability on the part of the Carrier, and subject to a lien for all freight and other lawful charges, including a reasonable charge for storage.

Section 6: No Carrier shall be bound to carry any documents, specie, or any articles of extraordinary value not specifically rated in the published classification or tariffs, unless a special agreement to do so (the duty of obtaining such special agreement to be on the Carrier when the nature of such goods is discussed herein) and a stipulated value of the articles are endorsed hereon. If such goods are carried without a special agreement and the nature of the goods is not disclosed hereon the Carrier shall not be liable for any loss or damage thereto.

Section 7: The owner or consignee shall pay the freight and all other lawful charges accruing on said goods, and, if required, shall pay the same before delivery. If upon inspection it is ascertained that the goods shipped are not those described in this bill of lading, the freight charges must be paid upon the goods actually shipped, with any additional penalties lawfully payable thereon.

Section 8: Except in case of diversion from highway to water route, which is provided for in Section 4 hereof, and except as provided hereafter, if all or any part of said goods is carried by water over any part of said route, such water carriage shall be performed subject to the liabilities, limitations, and exemptions provided by statute and to the conditions contained in this bill of lading not inconsistent with such statute or this section, and subject also to the condition that no Carrier or party in possession shall be liable for any loss or damage resulting from the perils of the lake, sea, or other waters; or from explosion, bursting of boilers, or breakage of shafts not arising from the negligence of the Carrier, or from any latent defect in hull, machinery, or appurtenances; or from collision, stranding, or other accidents of navigation or from prolongation of the voyage. And any vessel carrying any or all of the goods herein described shall be at liberty to call at intermediate ports, to tow and be towed, and assist vessels in distress, and to deviate for the purpose of saving life or goods.

The term "water carriage" in this section shall not be construed as including vehicle ferrriage across rivers, or in lake or other harbours, and the liability for such vehicle ferrriage shall be governed by the other sections hereof.

Section 9: Every party, whether principal or agent, shipping explosives or dangerous articles without previous full written disclosure to the Carrier or its agent of their nature, shall be liable for all loss or damage caused thereby, and such goods may be warehoused at owner's risk and expense, or destroyed without compensation.

Section 10: Any alteration, addition, or erasure in this bill of lading shall be signed or initialed in the margin by an agent of the Carrier issuing the same, and if not so signed or initialed shall be without effect, and this bill of lading shall be enforceable according to its original tenor.



[illegible]







51



Dec. 3. at 10 am, the first crew went to the hospital, and <sup>8th</sup> Sergeant used  
 uppers & bit them in the hospital.

REPORTING OFFICER  
 December 1st, 1944

The following is a list of the  
 patients who are in the  
 hospital, and the date they  
 arrived.

By Order of the Surgeon General

I am hereby reporting to you that our hospital  
 has received at 10:15 AM, 12/3/44, 1/4/44,  
 1/5/44, 1/6/44, and 1/7/44, 1/8/44, 1/9/44, 1/10/44,  
 1/11/44, and 1/12/44, 1/13/44, 1/14/44, 1/15/44,  
 1/16/44, 1/17/44, 1/18/44, 1/19/44, 1/20/44,  
 1/21/44, 1/22/44, 1/23/44, 1/24/44, 1/25/44,  
 1/26/44, 1/27/44, 1/28/44, 1/29/44, 1/30/44,  
 1/31/44, 2/1/44, 2/2/44, 2/3/44, 2/4/44, 2/5/44,  
 2/6/44, 2/7/44, 2/8/44, 2/9/44, 2/10/44, 2/11/44,  
 2/12/44, 2/13/44, 2/14/44, 2/15/44, 2/16/44,  
 2/17/44, 2/18/44, 2/19/44, 2/20/44, 2/21/44,  
 2/22/44, 2/23/44, 2/24/44, 2/25/44, 2/26/44,  
 2/27/44, 2/28/44, 2/29/44, 2/30/44, 3/1/44,  
 3/2/44, 3/3/44, 3/4/44, 3/5/44, 3/6/44, 3/7/44,  
 3/8/44, 3/9/44, 3/10/44, 3/11/44, 3/12/44, 3/13/44,  
 3/14/44, 3/15/44, 3/16/44, 3/17/44, 3/18/44,  
 3/19/44, 3/20/44, 3/21/44, 3/22/44, 3/23/44,  
 3/24/44, 3/25/44, 3/26/44, 3/27/44, 3/28/44,  
 3/29/44, 3/30/44, 3/31/44, 4/1/44, 4/2/44, 4/3/44,  
 4/4/44, 4/5/44, 4/6/44, 4/7/44, 4/8/44, 4/9/44,  
 4/10/44, 4/11/44, 4/12/44, 4/13/44, 4/14/44, 4/15/44,  
 4/16/44, 4/17/44, 4/18/44, 4/19/44, 4/20/44, 4/21/44,  
 4/22/44, 4/23/44, 4/24/44, 4/25/44, 4/26/44,  
 4/27/44, 4/28/44, 4/29/44, 4/30/44, 5/1/44, 5/2/44,  
 5/3/44, 5/4/44, 5/5/44, 5/6/44, 5/7/44, 5/8/44,  
 5/9/44, 5/10/44, 5/11/44, 5/12/44, 5/13/44, 5/14/44,  
 5/15/44, 5/16/44, 5/17/44, 5/18/44, 5/19/44, 5/20/44,  
 5/21/44, 5/22/44, 5/23/44, 5/24/44, 5/25/44, 5/26/44,  
 5/27/44, 5/28/44, 5/29/44, 5/30/44, 5/31/44, 6/1/44,  
 6/2/44, 6/3/44, 6/4/44, 6/5/44, 6/6/44, 6/7/44, 6/8/44,  
 6/9/44, 6/10/44, 6/11/44, 6/12/44, 6/13/44, 6/14/44,  
 6/15/44, 6/16/44, 6/17/44, 6/18/44, 6/19/44, 6/20/44,  
 6/21/44, 6/22/44, 6/23/44, 6/24/44, 6/25/44, 6/26/44,  
 6/27/44, 6/28/44, 6/29/44, 6/30/44, 7/1/44, 7/2/44,  
 7/3/44, 7/4/44, 7/5/44, 7/6/44, 7/7/44, 7/8/44, 7/9/44,  
 7/10/44, 7/11/44, 7/12/44, 7/13/44, 7/14/44, 7/15/44,  
 7/16/44, 7/17/44, 7/18/44, 7/19/44, 7/20/44, 7/21/44,  
 7/22/44, 7/23/44, 7/24/44, 7/25/44, 7/26/44, 7/27/44,  
 7/28/44, 7/29/44, 7/30/44, 7/31/44, 8/1/44, 8/2/44,  
 8/3/44, 8/4/44, 8/5/44, 8/6/44, 8/7/44, 8/8/44, 8/9/44,  
 8/10/44, 8/11/44, 8/12/44, 8/13/44, 8/14/44, 8/15/44,  
 8/16/44, 8/17/44, 8/18/44, 8/19/44, 8/20/44, 8/21/44,  
 8/22/44, 8/23/44, 8/24/44, 8/25/44, 8/26/44, 8/27/44,  
 8/28/44, 8/29/44, 8/30/44, 8/31/44, 9/1/44, 9/2/44,  
 9/3/44, 9/4/44, 9/5/44, 9/6/44, 9/7/44, 9/8/44, 9/9/44,  
 9/10/44, 9/11/44, 9/12/44, 9/13/44, 9/14/44, 9/15/44,  
 9/16/44, 9/17/44, 9/18/44, 9/19/44, 9/20/44, 9/21/44,  
 9/22/44, 9/23/44, 9/24/44, 9/25/44, 9/26/44, 9/27/44,  
 9/28/44, 9/29/44, 9/30/44, 10/1/44, 10/2/44, 10/3/44,  
 10/4/44, 10/5/44, 10/6/44, 10/7/44, 10/8/44, 10/9/44,  
 10/10/44, 10/11/44, 10/12/44, 10/13/44, 10/14/44, 10/15/44,  
 10/16/44, 10/17/44, 10/18/44, 10/19/44, 10/20/44, 10/21/44,  
 10/22/44, 10/23/44, 10/24/44, 10/25/44, 10/26/44, 10/27/44,  
 10/28/44, 10/29/44, 10/30/44, 10/31/44, 11/1/44, 11/2/44,  
 11/3/44, 11/4/44, 11/5/44, 11/6/44, 11/7/44, 11/8/44, 11/9/44,  
 11/10/44, 11/11/44, 11/12/44, 11/13/44, 11/14/44, 11/15/44,  
 11/16/44, 11/17/44, 11/18/44, 11/19/44, 11/20/44, 11/21/44,  
 11/22/44, 11/23/44, 11/24/44, 11/25/44, 11/26/44, 11/27/44,  
 11/28/44, 11/29/44, 11/30/44, 12/1/44, 12/2/44, 12/3/44,  
 12/4/44, 12/5/44, 12/6/44, 12/7/44, 12/8/44, 12/9/44, 12/10/44,  
 12/11/44, 12/12/44, 12/13/44, 12/14/44, 12/15/44, 12/16/44,  
 12/17/44, 12/18/44, 12/19/44, 12/20/44, 12/21/44, 12/22/44,  
 12/23/44, 12/24/44, 12/25/44, 12/26/44, 12/27/44, 12/28/44,  
 12/29/44, 12/30/44, 12/31/44.

100-758-210

to the hospital, and the date they  
 arrived.

Justify your trip according to the above, I remain,

Very truly yours,

*[Signature]*

100-758-210

*[Signature]*

100-758-210

100-758-210



-spokesman's office-  
December 1st, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: Change in Hospital Staff

I am hereby reporting to you that our hospital crew consisting of p/w 149 SORA Kiso, p/w 478 MATORA Michi, and p/w 747 YAMATOTO Teizo have resigned after a long period of service and I have appointed

p/w 382 HAJIA Hideo  
p/w 399 HORI Tadao - NAKA, 1590-758-213  
p/w 719 NAKA Tsuneo

to take their places in our hospital. Needless to say all the former crew members are willing to cooperate with the new crew until they have fully understood the management of the Hospital. One of the member of the new crew, HORI Tadao, has the first-aid certificate.

Awaiting your kind approval to the above, I remain,

Yours very truly,

.....  
Tokihazu TATARA p/w #591  
spokesman for all internees-

TT/HT

December 2, at 3 P.M.

M.O. Capt. Edwards said "I leave the matter to you" after long talk we finally had personal satisfaction of M.O.



-spokesman's office-  
December 1st, 1944

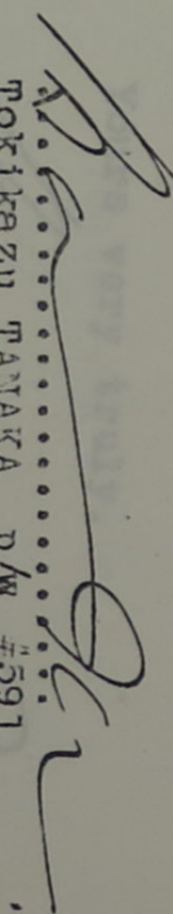
The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: Renewal of Subscription

I understand that our subscription to the  
"Vancouver Sun" will expire in a short time.  
Will you kindly, therefore, give us your  
approval to renew our subscription and to  
send enough fee for the coming 6 months  
from our Canteen fund and oblige,  
Awaiting for your kind approval, I remain,

Yours very truly,

  
Tokikazu TAYAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



-Spokesman's office-  
December 1st, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: Rubber boots

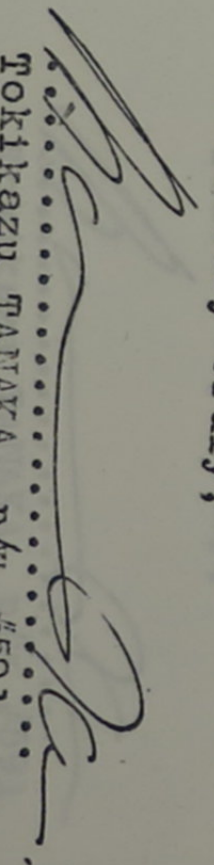
I have been requested by a great number of internees who have no rubber boots to ask you to supply them with it as soon as possible for the winter season is here and furthermore it is very inconvenient for them to go out to work without them.

They usually borrow it from the internees who already have them but so many internees are suffering from athlete's foot that they are afraid to borrow them for fear lest they contract the disease.

This matter has been taken up with Capt. Kaye, the former quartermaster, but unfortunately our request did not get any result.

I am herewith respectfully asking you to supply the said boots to every internee, particularly to those who go outside to work.

Yours very truly,

  
Tokikazu TANAKA P/W #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



-spokesman's office-  
December 1st, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: Change in Hospital Staff

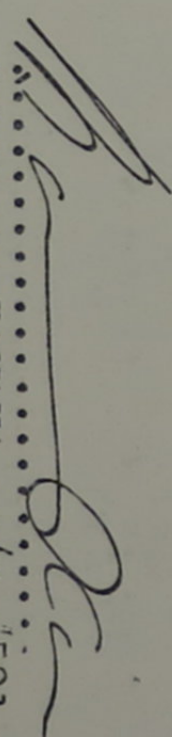
I am hereby reporting to you that our hospital crew consisting of p/w 149 SORA Kiso, p/w 478 MATOBA Nichi, and p/w 747 YAMAMOTO Teizo have resigned after a long period of service and I have appointed

p/w 382 TAMBA Hideo  
p/w 399 HORI Tadao  
p/w 719 TANAKA Tsuneo

to take their places in our hospital. Needless to say all the former crew members are willing to cooperate with the new crew until they have fully understood the management of the hospital. One of the member of the new crew, HORI Tadao, has the first-aid certificate.

Awaiting your kind approval to the above, I remain,

Yours very truly,

  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



70K/KA20 70VKA

16-5  
FOLDER NO.

Shiraka Jimena  
Hanna Raina  
Dennis Mallett

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia



new ones	old ones
HORI, Tadao 399	SORA, Kiyo 149
HAMA, Kideo 382	MATSUBA, Michi 478
NAKA, Junzo 719	YAMAMOTO, Seizo 747



70K/KA20 7MVAKA

16-5  
FOLDER NO.

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia

RECEIVED B. P. C.  
1125 Melville Street  
December 5, 1944.

NO. 874  
J. 147

Inspection

CONSULADO GENERAL DE JAPAN

Address 9-5-A, Gila River Relocation Center.

Native Arizona.

2.5a.

Name. Mrs. A. Rino. KADONAGA.

A. J. A. address

cc.

Count of Hotels  
General of Hotels  
in charge of Japanese Institutes

Received:  
December 28, 1944.

Shikano Tama, Bayshore,  
F/V 4011, Japanese Spotsman,  
Interment Camp 101,  
A. R. 13 E., Ontario.



CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA  
Protecciones

No. 874  
J.547

C  
O  
P  
Y  
MONTREAL 2, P. Q.  
1155 Metcalfe Street  
December 5, 1944.

Dear Sir:

I am glad to inform you that I have to-day asked the Department of External Affairs to be good enough to place to your credit a sum of One Hundred Fifty Dollars, for the purpose of providing special food or small gifts to the internees at Christmas.

I should be very grateful if you would please employ this sum in the most satisfactory manner to all, and to send me a receipt in triplicate at your earliest convenience.

Yours faithfully,

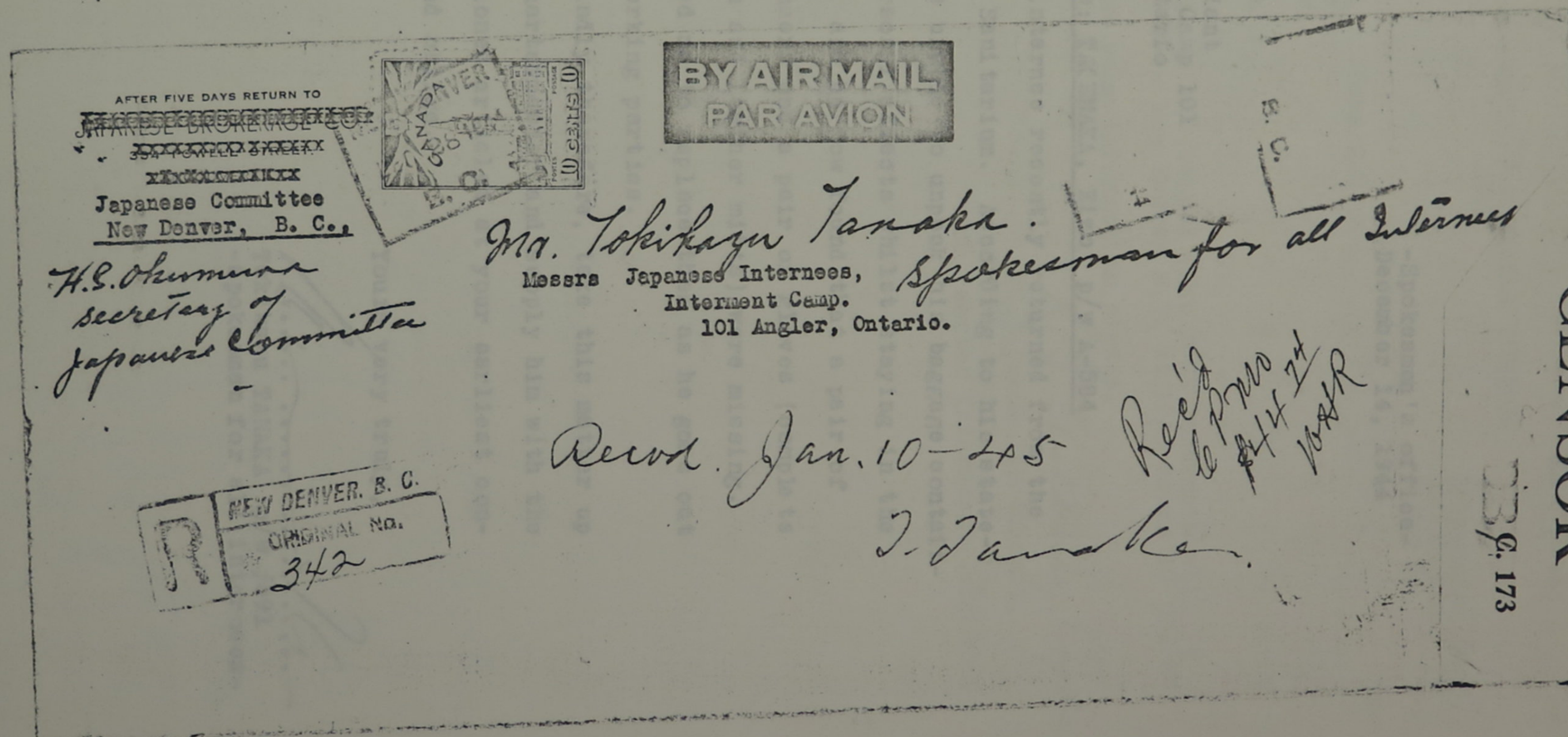
(Sgd.) "Count of Morales"

Count of Morales  
Consul General of Spain  
in charge of Japanese interests

Received:  
December 28, 1944.

Tokikazu Tanaka, Esquire,  
P/W #591, Japanese Spokesman,  
Interment Camp 101,  
A n g l e r , Ontario.







-Spokesmen's office-  
December 14, 1944

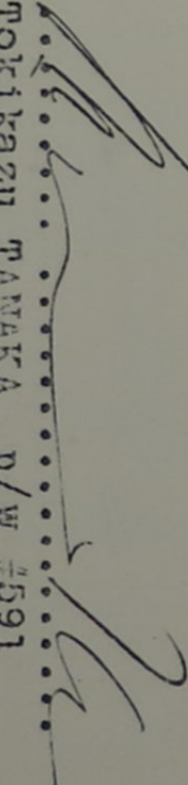
The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: TAKENAKA, Eizo p/w A-584

The above internee recently returned from the New Denver Sanitarium. According to his statement he was unable to unpack his baggage containing his personal effects whilst staying in the Sanitarium, and he now found that a pair of winter trousers and a pair of gloves (complete with woolen and leather mitts) were missing. He has asked me to replace them as he goes out with the working parties. Will you kindly therefore, take this matter up with the Quartermaster and supply him with the above mentioned articles at your earliest convenience and oblige.

Yours very truly,

  
.....  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



MEMO NO.1.

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE  
ARMY

Internment Camp,  
ANGLER, Ont.  
8 DEC 44.

Guard Officer, Camp C.M.  
Main Gate Guard.  
Camp Sgt Major.  
Scout S/Sgt.  
Camp Spokesman

1. Please be advised that FOUR Internees will be arriving from New Denver B, C. at 1245 hours 10 DEC 44.
2. For your information, please.

*A. H. Cockburn Capt*  
(W. D. Graham) Lt-Colon<sup>el</sup>,  
Commandant,  
Angler Internment Camp VGC.



# RECEIPT

Spokesman's office-  
December 8, 1944

Dr. H. Boeschenstein  
International Y. M. C. A.  
21 Dundas St.  
Toronto, Ontario

Sir:-

Receipt is acknowledged with thanks of the following:

- 1 only Basketball
- 1 set Decorative lighting set (1 bulb out of order)  
(8531 WP)
- 2 only Xmas decoration large wreath
- 1 doz. " " small
- 2 doz. Red Roping
- 8 sets Bingo
- 9 only Chess board
- 15 " Grid board
- 1 doz. Chalk eraser
- 5 sets Plastic chessman
- 5 only Grid rule book  
(8539 WP)
- .....

Yours very truly,

*[Signature]*  
TOKIKAZU FUKUKA P/W #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



R E C E I P T

-Spokesman's Office-  
December 8, 1944

Mr. Dale D. Brown  
c/o European Student Relief Fund  
151 Bloor St.  
Toronto, Ontario

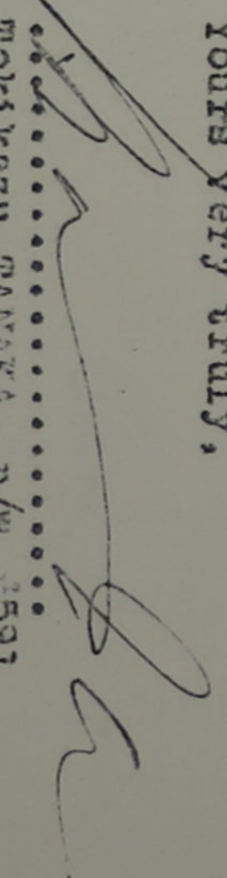
Dear Sir:-

Receipt is acknowledged with thanks of the following:

1 only A new Spanish reader	
1 only The Treasury Readers Bk 4	3.50
1 only Adel's Madman's Guide	3.50
1 only New Intl. French Dict.	2.75
1 only Watches Adjustment and Repair	4.50
1 only Advanced Calculus	.50
2 only Hawaiian Guitar Method Bks	.50
1 only Modern Spanish Guitar Solos	.50
1 only Gen Guitar Folio	.50
1 only Raymond Scott's Folio	.50
1 only Harry James Trumpet Method (Parcel #647)	.35
1 only Homes of Today	1.75
2 only Algebra	3.00
1 only Wood handicrafts	1.50
1 only College Zoology	
1 only Learning Spanish	
1 only Das Fliegende Klassenzimmer	
1 only Human Body and its Functions (Parcel #626)	2.50

.....

Yours very truly,

  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all interns-

TT/HT



-spokesman, Fortitude-  
December 9, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Permission is requested by a large number of  
internees to build an ice-skating rink on  
the ground and at the same place as we did  
last year and the year before.

Yours very truly,

.....  
Tokikazu TAIKAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



*R. Maag Spk*

*2 letters, one containing money notes for five (5) dollars.*

*Red from Rom. #584*

*Dec. 10-44*

RECEIPT: } No. 19  
Quittung: }

PACKING SLIP

Contents of Parcel:  
Inhalt des Paketes:

*1 set (4) of boxing gloves.*

*Gift from the National Catholic Welfare Conference.*

Name: Camp Spokesman,  
Camp: 101 Rank:  
P/W No.:

Ernest L. Maag, Delegate in Canada for the  
INTERNATIONAL RED CROSS COMMITTEE,  
1040 Sun Life Bldg.,  
MONTREAL, P. Que.

RECEIPT: } No. \_\_\_\_\_  
Quittung: }

PACKING SLIP

Contents of Parcel: Sept. 20.1944  
Inhalt des Paketes:

*1 box containing:  
20 green & 20 red Shuffle Board Disks*

*GIFT FROM THE NATIONAL CATHOLIC  
WELFARE CONFERENCE*

Name: Camp Spokesman  
Camp: 101 Rank:  
P/W No.:

Ernest L. Maag, Delegate in Canada for the  
INTERNATIONAL RED CROSS COMMITTEE,  
1040 Sun Life Bldg.,  
MONTREAL, P. Que.

*Red from R.O.M. #280  
B. Makano #28.63, each.*

*R. Maag Spk*

*Dec 10-44*

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia



-Spokesman's office-  
December 11 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

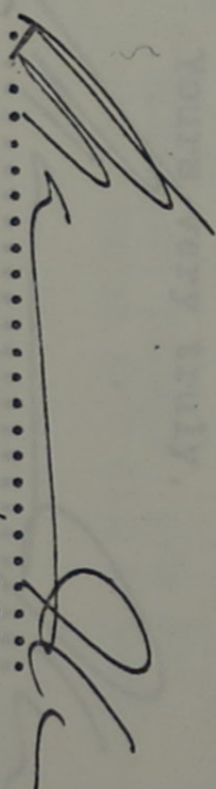
Dear Sir:-

Re: SHIKAZU, Kaichi p/w 144

The above internee has received a pair of snowshoes size 8 from his friend in Chapleau, Ontario, but unfortunately the shoes was found to be too small for him as he required size 9, and he likes to have it sent back to his friend, Mr. Sakae Natsukoshi of Chapleau, in order to have it exchanged.

I shall be obliged if you will kindly take the proper steps necessary to have it sent back to the addressee at your earliest convenience.

Yours very truly,

  
.....  
Tokikazu TANAKA p/w 591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



-Spokesman's office-  
December 11 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

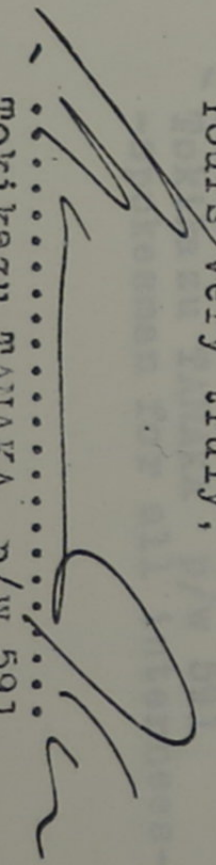
Re: YODA, Kunihiko p/w 186

The above internee has been examined by an X-ray some time ago and found to be suffering from a testicle TB and I understand that an operation is absolutely necessary while it is still in its early stage according to the Medical Officer.

I have been instructed by the said internee to ask you to send him to a suitable hospital in order to have him undergo an operation as soon as possible.

I shall be much obliged therefore, if you will kindly take up this matter with the proper authorities to make the above operation possible at your earliest convenience.

Yours very truly,

  
.....  
Tokikazu TANAKA p/w 591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



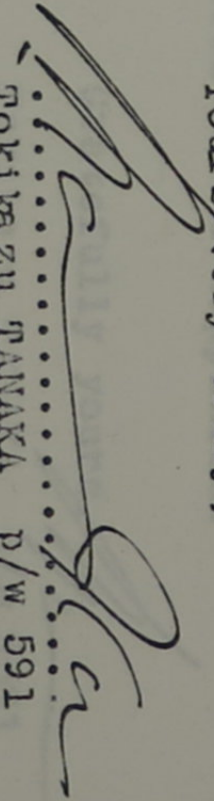
-Spokesmen's office-  
December 11 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

I have been requested by all the internees  
to ask you to supply us with two extra cards  
for Christmas as we have been allowed.  
I shall be very obliged if you will kindly  
take this matter into your consideration  
at your earliest convenience.

Yours very truly,

  
.....  
Tokikazu TANAKA P/w 591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



C O P Y

December 11th, 1944

The Tashme Boulevard Women's Welfare  
c/o Mrs Kumiko Ikeda  
Tashme, B.C.

Dear Friends:-

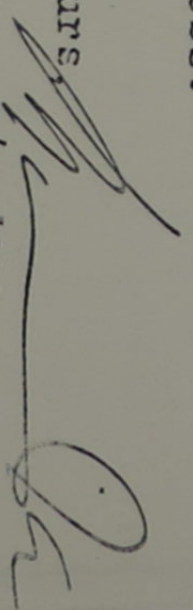
It is hardly within my power to express in writing the pleasant surprise and deep appreciation we felt upon receiving your kind letter and the two large boxes of delicious senbeis.

The internees, with one accord, have voiced their gratitude to you all for your kindness and are anticipating with pleasure the arrival of Christmas when we could all appreciate your generous gifts. And I can truthfully say here that through your kindness we are all assured of a very pleasant Christmas and New Year's Day.

On behalf of the internees of this camp, I am hereby extending our heartfelt thanks to all the members of your Association together with sending our best wishes for your health and happiness.

Gratefully yours

Tokikazu TAYAKA P/W #591  
-spokesman for all internees-



Dec 1. 0. 19 44



70K/KA20 7MVAKA

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE  
ARMY

MEMO NO. 4.

Internment Camp,  
ANGLER, Ont.  
11 DEC 44.

Guard Officer,  
Camp Sgt Major.  
Scout S/Sgt  
Coy. Sgt Major.  
Camp Spokesman.

Effective immediately the time for the morning  
P.W. working parties will be 0900 hours.

*P. G. Anthony Capt*  
(W.D. Graham) Lt-Colonel,  
Commandant,  
Angler Internment Camp  
Veterans Guard of Canada.



70K/KAZU 7MVAKA

MEMO 110 5.

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE  
ARMY

Internment Camp,  
Angler, Ont.  
11 DEC 44.

Camp Spokesman.

RE ICE SKATING RINK

Permission is granted to build an Ice Skating  
Rink when we have enough snow to bank up the sides.

*for* *R. G. Colburny Capt*  
W. D. Graham) Lt-Colonel,  
Commandant,  
Angler Internment Camp,  
Veterans Guard of Canada

COPY TO:- Guard Officer.  
Camp Sgt Maj.  
J. M. Ham. H.  
Scout S/Sgt.



o o p y

December 11th, 1944

The Canada Packer's Crew  
c/o Mr. Tatsuo Teranishi  
Summerville, Ontario

Dear Friends:-

It is with great feeling of gratitude that I extend to you, on behalf of the internees, our sincere thanks to all of you for your kindness in sending us the generous sum of Thirty Dollars the other day.

The internees, with one accord, have voiced their sincere appreciation and I can truthfully say here that through your kind gesture we are now assured of a pleasant Christmas and New Year's Day.

Please convey our heartfelt thanks to all the members of your crew with our best wishes for your health and success.

Gratefully yours,

Tokikazu TANIWA P/W 591  
-spokesman for all internees

*Dec 1. 0. 19*  
*Good*



-spokesman's office-  
December 11, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

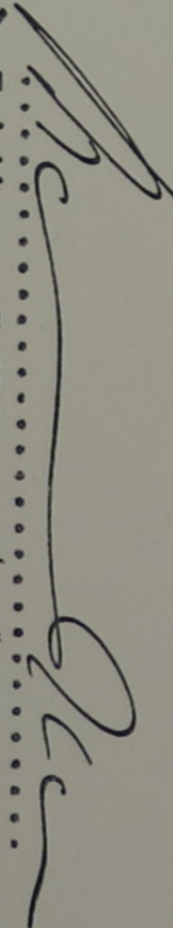
Sir:-

Re: GODO, Motchi p/w 379

I have been requested by the above, who was released from this internment camp on December 22nd 1942, to send his carpenter tools consisting of a few augers, chisels, plane, hammer, etc. to the place where he at present resides. The address is Geraldton, Ontario.

I shall be obliged if you will kindly look into this matter with Sergeant Head, who may be able to trace the above, at your earliest convenience.

Yours very truly,

  
.....  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



MEMO NO. 7.

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE  
ARMY

Internment Camp,  
ANGLER, Ont.  
12 DEC 44.

Camp Spokesman

RE:- GODO, Moichi. P.W. 379

Your memo to Commandant dated 11 DEC 44.

I am advised by Scout Sgt Head that he has questioned the Scouts who were here at the time this Internee left this camp, and he is informed that this man took all tools belonging to him at the time he left, and also that he tried to take tools which were the property of the Y.M.C.A. and the Camp.

Sgt Head also informs me that the Internee Carpenter ( KIMURA ) concurs in the above statements .

*W.D. Graham*  
W.D. Graham) Lt-Colonel,  
Commandant,  
Angler Internment Camp,  
Veterans Guard of Canada.

COPY TO :-  
Camp Sgt Major.  
QMS. Ham.  
Scout S/Sgt.



70K/KA20 7MWA KA

Nominal Roll of F.W. arriving 10 DEC 44.

No. 757 NAKA, T.  
280 NAKANO, B.  
734 OKANO, T.  
584 TAKENAKA, E.

The above interview had been executed by  
an eye specialist in this compound, and  
has requested me to ask you to obtain a  
pair of glasses using his old frame and  
according to the strength now in the specialist's  
hand.

I shall be very obliged therefore, if you  
will kindly look into this matter for the  
above interview as soon as possible.

Yours very truly,

*[Signature]*  
Tokitsugu S. NAKA 2/0/44  
-agreement for all interviews.

22/12

16-5  
FOLDER NO.

FOR RESEARCH PURPOSES ONLY  
NOT TO BE REPRODUCED WITHOUT PERMISSION  
Rare Books & Special Collections and University Archives  
The University of British Columbia



-spokesman's office-  
December 12, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

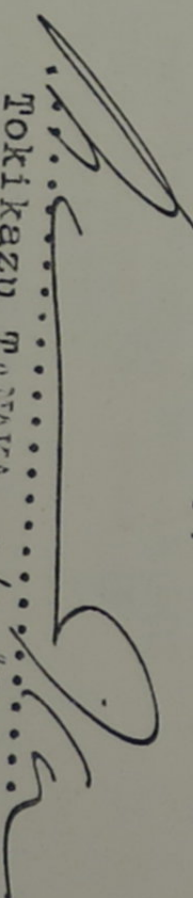
Sir:-

Re: KONDO, Kitaro p/w 75

The above internee had been examined by  
an eye specialist in this compound, and  
has requested me to ask you to obtain a  
pair of glasses using his old frame and  
according to the formula now in the specialist's  
hand.

I shall be very obliged therefore, if you  
will kindly look into this matter for the  
above internee as soon as possible.

Yours very truly,

  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



o o p y

Dec 12-44

Mr. Sakee NATSUKOSHI  
Chapleau  
Ontario

Dear Friend:-

I have received the pair of snow shoes which you so kindly sent me but unfortunately they did not fit as my size is number 9 instead of 8.

I am hereby returning the shoes so will you please have it changed at the store where you bought them at your earliest convenience?

I am taking this opportunity in wishing you a

Merry Christmas and a Happy New Year.

Yours sincerely,

Kaichi SHIKAZE P/W 144

The Gown in the Spectator (Standard) of our Ampro Pro-  
jection Machine is considerably worn out at present  
and is showing increasing signs of getting out-of-  
order. I would like to replace it with a new one  
regular film, would it  
lead us a substitute  
to you? If any possibility exist, we are very grateful  
Ampro Machine, Spectator and all, can be replaced by  
another complete and new set, I am quite sure this  
arrangement will be more satisfactory, but in any  
case a word from you in this respect, as soon as  
possible will be greatly appreciated.

Yours very truly,  
Kaichi SHIKAZE P/W 144  
-spoken for all interests-



CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY

C O P Y

Dec. 12 44

Dr. H. Boeschenstein  
International Y. W. C. A.  
21 Dundas St.  
Toronto, Ont.

Sir:-

I would like you to know that we, the internees, greatly appreciate your kindness in sending us those quantities of Christmas decorations and the assorted games the other day.

At this time we have a rather important request for which we should be greatly obliged if you would kindly take it into your immediate consideration.

The Cone in the Speaker (Standard) of our Ampro Projection Machine is considerably worn out at present and is showing increasing signs of getting out-of-order. I would like to send this Speaker to you for repairs but in order not to miss the showing of our regular films, could it be arranged so that you could lend us a substitute Speaker before we send our Speaker to you? If any possibility exist whereby our present Ampro Machine, Speaker and all, can be replaced by another complete and new set, I am quite sure this arrangement will be more satisfactory, but in any case a word from you in this respect/as soon as possible will be greatly appreciated.

Yours very truly,  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



ۛ

Shipper's No. 1111  
Agent's No. 1111

19

from ..... the goods described below, in apparent good order, except as noted  
(contents and condition of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company hereby agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, If on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to ..... It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

**If Special**[illegible]

(Mail Address—Not for purposes of delivery.)

County of

Car No.

[illegible]

Shipper.

...Agent.

The University of British Columbia



**Sec. 1.** The Carrier of any of the goods herein described shall be liable for any loss thereof or damage thereto except as hereinafter provided.

Sec 2. In the case of shipment from one point in Canada to another point in Canada, or where goods are shipped under a joint tariff, the Carrier issuing this bill of lading, in addition to its other liability hereunder, shall be liable for any loss, damage, or injury to such goods from which the Carrier is not by the terms of this bill of lading relieved, caused by or resulting from the act, neglect, or default of any other carrier to which such goods may be delivered in Canada, or under such joint tariff, or over whose line or lines such goods may pass in Canada or under such joint tariff, the onus of proving that such loss was not so caused or did not so result being upon the Carrier issuing this bill of lading. The Carrier issuing this bill of lading shall be entitled to recover from the other Carrier on whose line or lines, the loss, damage, or injury to the said goods shall have been sustained the amount of such loss, damage, or injury as it may be required to pay hereunder, as may be evidenced by any receipt, judgment, or transcript thereof. Nothing in this section shall deprive the holder of this bill of lading of his right entitled to the goods or any remedy or right of action which he may have against the Carrier issuing this bill of lading or any other Carrier.

Sec. 3. The Carrier shall not be liable for loss, damage or delay to any goods being transported by him or by his servants or his independent contractors, strikers, defect, or inherent vice in the goods, or the act or default of the shipper or owner; for differences in weights of grain, seed, or other commodities caused by natural shrinkage or discrepancies in elevator weights when the elevators are not operated by the Carrier, unless the weights are evidenced by Government certificates; the authority of law or by quarantine. For loss, damage, or delay, except where carriage is to be performed by the Carrier or its agents, in cases of his independent contractors, self-storing, self-loading, or self-unloading, or the act or default of the shipper or owner, the Carrier shall not be liable until the receipt or notice of the arrival of said goods at destination or at port of export, if forwarded for export and not covered by a through bill of lading, has been sent or given, the Carrier's liability shall be that of warehouseman only. Except in case of negligence of the Carrier, (and the Carrier shall not be liable for loss, damage or delay shall be on the Carrier), the Carrier shall not be liable for loss, damage or delay occurring while the goods are stopped and held in transit upon the request of the shipper and to make such request. When in accordance with general custom, on transportation of goods, the goods are not loaded or unloaded, or are not transported in open cars, the Carrier, except in case of loss or damage by fire, in which case the liability shall be the same as if loaded, the goods had been carried in closed cars, shall be liable only for negligence, and the burden of proving freedom from such negligence shall be on the Carrier.

• Sec. 4. No Carrier is bound to transport said goods by any particular train or vessel, or in time for any particular market or otherwise than as required by law, unless by specific agreement, enclosed hereto. Every Carrier in case of physical necessity shall have the right to forward said goods by any railway or route between the point of shipment and the point of destination, but if such diversion be from a rail to a water route the liability of the Carrier shall be the same as though the entire carriage were by rail.

The amount of any loss or damage for which any Carrier is liable shall be computed on the basis of the value of the goods as stated on the bill of lading, under this bill of lading (including freight and other charges) if paid and the duty if paid or payable and not refunded, unless a lower value has been provided in writing by the shipper or has been acted upon or determined by the classification or tariff upon which the rate is based in any of which events such lower value shall be the amount to govern such computation, whether or not such loss or damage occurs from negligence.

When under the terms of the classification or special reduced tariffs, the goods are carried at owner-risk, such conditions are intended to cover only such risks as are necessarily incidental to transportation and shall not relieve the Carrier from liability for any loss, damage, or delay which may result from any negligence or omission of the Carrier, its agents or employees, and the burden of proving freedom from such negligence or omission shall be on the Carrier.

Notice of loss, damage, or delay must be made in writing to the Carrier at the point of delivery, or to the Carrier at the point of origin, within four months after delivery of the goods, or in case of failure to make delivery, then within four months after a reasonable time for delivery has elapsed. Unless notice is so given the Carrier shall not be liable.

Any Carrier or party liable on account of loss of, or damage to any of said goods, on reimbursing to the insured the premiums paid in respect thereof, shall have the full benefit of any insurance that may have been effected upon or on account of said goods, so far as this shall not avoid the policies or contracts of insurance.

Sec. 5 Grain in bulk consigned to a point where the Carrier has an elevator or warehouse, and delivered to a public or local elevator, or warehouse, may be there delivered and received with receipt therefor, and the receipt shall be subject to ownership. Provided that this shall not apply to a point of final delivery, and that the receipt shall not be subject to ownership, unless the receipt is otherwise expressly noted herein, unless the grain is not promptly unloaded after written notice of arrival has been sent or given to the person named hereon. Grain so delivered shall be subject to a lien for elevator charges in addition to all other charges hereunder.

See, for example, goods not removed by third party entitled to recover them within forty-eight hours (exclusive of legal holidays), or in the case of bonded warehouse within seventy-two hours (exclusive of legal holidays); alienation notice has been sent or given, may be kept in car, station, or place of delivery or warehouse of the Carrier, subject to a reasonable charge for storage; and to the Carrier's responsibility as warehouseman only, or may at the option of the Carrier (after written notice of the Carrier's intention to do so has been sent or given), be removed to and stored in a public or licensed warehouse at the cost of the owner and there held at the risk of the owner and without liability on the part of the Carrier, and subject to a lien for all freight and other lawful charges, including a reasonable charge for storage.

Goods in carloads shipped from a private siding or a station, wharf, or landing where there is no duly authorized agent, shall be at the risk of the owner until the car is lifted or bill of lading is issued by the Carrier, and thereafter shall be at the risk of the Carrier. Goods in carloads destined to a private siding or station, wharf or landing, where there is no duly authorized agent, shall be at the risk of those Carrier until placed on the delivery siding.

All goods shall be subject to necessary co-operation and baling at owners cost.

Sec. 8. The owner or consignee shall pay the freight and all other lawful charges accruing on said goods, and, if required, shall pay the same before delivery. If upon inspection it is ascertained that the goods shipped are not those described in this bill of lading, the freight charges must be paid in full on the goods actually shipped, with any additional penalties lawfully payable thereon.

Sec. 9. Except in case of diversion from rail to river route, which is provided for in Section 10, no cargo, except in case of emergency, shall be loaded on and unloaded from a vessel, except by means of a crane, derrick, or hoist, and goods are carried by water to any part of said route, and such water carriers shall be deemed to be subject to the provisions of this bill, and the regulations thereunder, as if they were subject to the limitations, prohibitions, and exceptions provided by statute and to the conditions contained in this bill of lading not inconsistent with such statute or this section, and subject also to the condition that no Carrier or party in possession shall be liable for any loss or damage resulting from the perils of the last sea, or of other waters; or from explosion, bursting of boilers, or breakage of hulls, not arising from the negligence of the Carrier or from any latent defect in such machinery, or appliances; or from collision, stranding, or other accident of navigation, or from prohibition of the voyage. And any vessel carrying any or all of the goods herein described shall be at liberty to call at intermediate ports, to tow and be towed, and assist vessels in distress, and to deviate for the purpose of saving life or goods.

The term "water carriage" in this section shall not be construed as including lightering or car ferriage across rivers, or in lake or other harbors, and the liability for such lightering or car ferriage shall be governed by the other sections hereof.

If the goods are being carried under a tariff which provides that any Carrier or Carriers party thereto shall be liable for loss from perils of the sea, then as to such Carrier or Carriers the provisions of this section shall be modified in accordance with the provisions of the tariff, which shall be treated as incorporated into the conditions of this bill of lading.

Sec. 10. Every party, whether principal or agent, shipping explosives or dangerous goods without previous full written disclosure to the Carrier of its contents of their nature, shall be liable for all loss or damage caused thereby, and such goods may be warehoused at owner's risk and expense, or destroyed without compensation.

Sec. 11. Any alteration, addition or erasure in this bill of lading shall be signed or initialed in the margin by an agent of the Carrier issuing the same, and if not so signed or initialed shall be without effect, and this bill of lading shall be enforceable according to its original tenor.



70K/KAZU 7MVAKA

MEMO NO.9.

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE  
ARMY

Internment Camp,  
ANGIER, Ontario.  
14 DEC 44.

— Camp Spokesman

Starting Friday morning 15 DEC 44, WORKING  
PARTIES will go out and come in at the following hours:-

OUT---0900 hours- in 1100 hours  
OUT---1330 hours- in 1600 hours.

There is no objection to a party coming in  
before the times shown if their work is done, but they  
must be dismissed by Capt. Kemp or the Camp Sgt Major.

*W.D. Graham*  
for (W.D. Graham) Lt-Colonel,  
Commandant,  
Angier Internment Camp,  
Veterans Guard of Canada.

COPY TO:-

Capt. Kemp.  
Camp Sgt Major.  
Guard Escort Officer  
QMS. Ham.



MEMO NO. 6.

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE

ARMY

Internment Camp,  
ANGLER, Ont.  
12 Dec 44.

Camp Spokesman

RE:- P.W. 144 Shikaza.

In order for this internse to send his overshoes to his friend in Chisleu for exchange, it will be necessary for him to write a letter explaining his reasons for this, and send the overshoes parcelled up to the office after first having them examined by JMS Ham.

*for Lt. Col. W.D. Graham*  
Commandant,  
Angler Internment Camp V.G.C.  
COPY TO:-  
Camp Sgt Major  
JMS Ham.  
Scout S/Sgt.



o o p y

Dec 6 44

Minister of Justice

Re: TAKAOKA. Yoichi p/w 581

I have been instructed by the above internnee and by our Medical Officer, Captain Edwards, to inform you of the said internnee's physical condition.

He has been confined in the hospital for quite a long time under the care of the said Medical Officer. His condition is getting from bad to worse day by day and I understand he has some unknown cancer somewhere in his throat which makes him suffer severely that it is extremely hard for him to swallow his daily meal. As a matter of fact his condition is very serious that the Doctor advises that he be released from this internment camp to the New Denver Sanitarium for special treatment if you, the Honourable Minister, will allow him.

I might mention here that this internnee's family wife and children, at present are living at Bay Farm, Slooan, very close to the New Denver Sanitarium. He has previously made an application to you through the Spanish Consul General asking you to release him from this camp but it is understood that this request is still under consideration.

I shall be very obliged if you will carefully and sympathetically take this matter up with our camp Doctor and allow him to be released from this internment camp as soon as possible.

Awaiting for your favourable answer, I remain,

Respectfully yours,  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internnees-

*Sent by T.O. 19. 4pm*



-spokesman's office-  
December 6, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

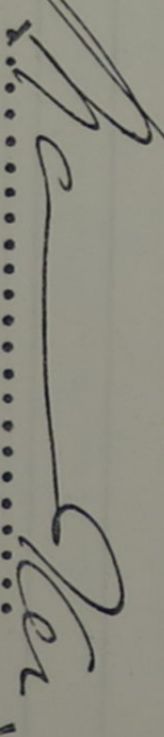
Sir:-

In regards to the payment requested on the following films, I cannot see why we should bear those expenses especially since we have not seen those films.

Nov.23-29	Maisie Goes To Reno	Prog 3060
	Hanson Movies	.....6.25
" 28-Dec.6	Andy Hardy's Double Life	
	Prog.2006 Hanson.....	6.25
Dec.5-13	Unknown Guest Prog.2004	
	Hanson Movies	.....6.25
	TOTAL	<u>\$18.75</u>

I shall be obliged therefore, if you will kindly take this matter into consideration and look after the payment of the said bill with the proper party.

Yours very truly,

  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



NAMES OF DONATORS AND SUMS	
Tatsumatsu MATSUBA	1.00
Tsugi NAKATSU	2.00
Manjiro YAMASHITA	1.25
Saichi OTANI	1.25
Gen NAKATSU	1.25
Matsunosuke SHINDE	1.25
Matekichi NISHI	1.25
Kusue YAMASHITA	1.25
Hatsue MURAO	1.25
Kamekichi HASHIMOTO	1.25
Yoichi MURAO	1.25
Riyotaro EBISU	1.00
Masami OYAMA	2.00
Kashiro AKAI	.50
Yae NASU	.50
Tsuru NAKAGAWA	.50
Sato NARIIWA	.50
Kiyo SHIMIZU	.50
Sato FUKUMURA	.50
Hikotaro WAKABAYASHI	.50
Kunisaburo MURAO	1.00
Takaharu NAKANISHI	1.25
Shinjiro KOIDE	.50
Tokuno MIO	.25
Tatsu OZAWA	.25
Eikichi HAYASHI	.50
Iwamatsu YAMASHITA	1.00
Tadashi SHIYOTI	1.00
Masujiro HAYASHI	1.00
Toyozo YOSHIDA	1.00
Hirokichi NAKAMURA	1.00
Hikojiro MUKAI	1.00
Yaichi OYE	1.00
Masa ORITUCHI	.50
Tojiro TATEISHI	.50



NAMES OF DONATORS AND SUMS	
Mitsu TATEISHI	.50
Tamiko OYE	1.00
Tameichi MURAO	1.25
Jukichi NISHI	1.25
Ichiko KURITA	1.25
Temae KAMADA	1.25
Tomi IZUKA	.50
Miyako IZUMI	1.25
Mitsue SASAKI	1.25
Yasue SAITO	1.25
Tokutaro NAKATSU	.50
Shiyokichi UDEYAMA	2.00
Tami MAEDA	1.25
Toshimi OCHIAI	1.25
Yasumatsu HAMA	2.00
Gen TSUTSI	1.25
Miya HAMANISHI	1.25
Yoshio DOYAMA	1.25
Shima SOKUGAWA	1.25
Mitsu ISOMURA	1.25
Buntaro TAKATSU	1.25
Tatsusaburo KUMABARA	1.25
Kaneshiro NAKATSU	1.25
Masaye OYE	1.25
Hatsu NAKATSU	2.50
Toyoji OZAKI	2.50
Hana FUKUTSURA	1.25
Tami TSUTSI	1.25
Masu KAWAMOTO	1.25
Kisano KORI	1.25
Tsuru YAMAMOTO	1.25
Ron FUJIMOTO	1.25
Miki FUJIMOTO	1.25
Tsuru MIYAZAKI	1.25
Moto NAKANO	1.25



GO  
P  
Y

COMMITTEE INTERNATIONAL RED CROSS

MONTREAL. P. Q.  
14th DECEMBER 1944

COMMITTEE IN

Dear Sir,

We have been requested by our Principals in Geneva to transmit to all Japanese nationals interned in Canada the following New Year's message.

"ON OCCASION OF THE NEW YEAR 1945, THE PRESIDENT OF THE JAPANESE RED CROSS, PRINCE KUNYUKE TOKUGAWA, SPEAKING IN THE NAME OF TWELVE WILLION MEMBERS OF THE JAPANESE RED CROSS PRESENTS TO YOU THE BEST WISHES FOR YOUR HEALTH AND HAPPINESS."

Wishing you the compliments of the Season, I remain,

Yours sincerely

Signed. E.L. Maag.

Delegate in Canada of the  
INTERNATIONAL COMMITTEE OF THE RED CROSS

Devin Alesanti 22-44

7. *Amelia*

加東總督府庶務課  
和蘭文書  
謹啓者日本帝國志士社本部、三系六、幹部五、均爲我國駐外使館、及、全日本、各、對、之、大、記、如、新、年、已、通、達、方、  
萬、國、志、士、社、加、拿、大、代、表、人、元、二、一、少、孫  
千九百四十四年十月十四日  
Gen  
Can  
Des  
Can  
To  
Can



-spokesman's office-  
November 20, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

I have been requested by our kitchen supervisor  
to purchase approximately 200 pounds of turkey  
and other small articles such as fruits and  
vegetables as we did last Christmas.

Hoping you will kindly approve the above,

I remain,

Yours very truly,

*Tokikazu Tanaka*  
Tokikazu TANAKA P/W #591  
-spokesman for all internees-

TT/TT

*Regret, cannot supply with request as any  
other persons while prisoner exist over  
kitchen work.*

*A.H. Mc.*



To the Camp Spokesman:

Limited lines on card and letter form

In the future no consideration will be given to rewrite letters that have over the limited number of lines: namely 7 lines on card and 24 lines on form. Cards and forms that do not conform as above will be rejected.

Old forms and cards

Letter forms and cards must be written on new IO 17 and I.O. 20. If old forms are used, same will be returned to the writer.

*R. G. Ashbury*  
(R.G. Ashbury) Capt. & Adjt.,  
Angler Internment Camp.

*OK*



70K/KA20 7MWA KA

MEMO NO. 10.

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE  
ARMY

Internment Camp,  
ANGLER, Ont.  
16 DEC 44.

CAMP SPOKESMAN

HOSPITAL STAFF ASSISTANT

The Commandant has approved your appointment  
of ASANO, Kyosuke No. A.361, as Hospital Assistant.

CANTEEN COMMITTEE

The Commandant has approved your appointment  
to the Canteen Committee of the following Internees:-

No. 514 NAKAGAWA, Shuichiro.  
664 NABETA, Matsuichi  
735 SASAI, Masaichi.

*R. S. Anthony Capt*  
for (W. D. Graham) Lt-Colonel,  
Commandant,  
Angler Internment Camp,  
Veterans Guard of Canada.

COPY TO:-

Camp Sgt Major.  
QMS Ham.  
Scout S/Sgt.



-Spokesman's Office-  
December 15, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

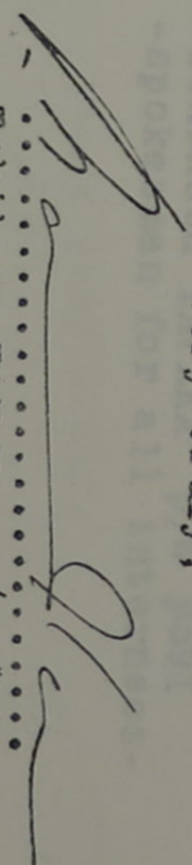
In complying with your request regarding  
the Canteen Committee I have appointed;

p/w 514 NAKAGAWA, Shuichiro  
p/w 664 NABEWA, Matsuoichi  
p/w 735 SASAI, Masaoichi

Awaiting your approval for the same,

I remain,

Yours very truly,

  
.....  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TF/HT



c o p y

Dec 15 44

*I. O. 19 forwards.*

The Japanese Women's Association  
c/o Mrs Chieno Tatebe and  
Mrs Shige Mitsuki  
Slocan, B.C. (Lemon Creek)

Dear Friends:-

I can never thank you enough in sending us the generous Christmas gift of One Hundred Dollars the other day. All the internees in this camp have, to say the least, expressed with one accord their heartfelt gratitude to you all and that through your kindness we are now assured of a very pleasant Christmas and New Year.

On behalf of the internees, I extend to all the members of your Association our deepest thanks together with the hope that may this be your brightest Christmas in many different ways --- and may the New Year bring to you all the happiest of days.

Yours sincerely,  
(SGD) "Tokikazu TANAKA" p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



-Spokesman's Office-  
December 15, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: Hospital Staff Assistant

I have been requested by the Supervisor of our Hospital to appoint one assistant to work for them mostly for the duty as night fireman as the cold weather is now fast approaching.

I have therefore appointed ASANO Kyoosuke A-261 who is at present staying in the hospital as a patient. He is getting along well and is just about ready to leave the hospital but he is not strong enough to do any ~~light~~ heavy work with the working parties and I believe he is best suited to be with the hospital crew in this capacity.

Awaiting for your approval as soon as possible,

I remain,

Yours very truly,

.....  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



70K/KAZU 7MVAKA

MEMO NO. 11.

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE  
ARMY

Interment Camp,  
ANGLER, Ontario.  
16 DEC 44.

Camp Spokesman

I.O. 19's.

In future I.O. 19 will be submitted to this office  
through Q.M.S. Ham.

They will be listed and will apply against monthly  
quota.

*W.D. Graham*  
W.D. Graham) Lt-Colonel,  
Commandant,  
Angler Internment Camp,  
Veterans Guard of Canada.

COPY TO:-  
Camp Sgt Major.  
QMS Ham.  
Scout S/Sgt.



o o p y

Dec 16 44

Mr. Dale D Brown  
European Student Relief Fund  
151 Bloor St  
Toronto, Ontario

Dear Mr. Brown:-

As the result of our conversations during your last visit, I have compiled the following list of textbooks received from your Association, which some internees would like to take with them at the time of their release in order to continue with their studies. I shall be obliged therefore, if you will kindly favour me with your written approval to this list at your earliest convenience so as to facilitate its passage through censorship when the occasion demand it. The list is as follows:-

An Advanced Course in Algebra	Das Deutsche Drama
Plane Trigonometry and status	The Oxford Book of German Verse
Mathematical Tables	A History of Germany
A New Analytic Geometry	Easy German Composition
A New Algebra for High School	German <del>Prose</del> Composition
Modern Geometry for High School	Blatter and Bluten
Intensive Reading in Fr. Gr 12	The German Reader
Cours Moyen de Francais Pt 1 & 2	Modern Prose
Basic French	English Comp. for High Schools
La Legende des Siecles	Adventures in Literature
Odes et Ballades-Les Orientales	National Govt. and Intl. Relations
A New Spanish Reader	Government and Politics Abroad
Learning Spanish	Public Opinion
Minimum Standard Germ. Vocabulary	History of Science and Politics
Schreiben Sie Deutsch	Report of the Royal Commission on
Das Fliegende Klassenzimmer	Dom. Prov. Relations (3 vol)
Ontario High School Germ. Grammar	The Great Society
Lesen Sie Deutsch	Literary Reading and Composition
Bilderlesebuch	Modern Europe and the World
In Deutschland	The study of the Physical World
Himmel Meine Schube	A History of Modern Times
Peter Vellert Nicht den Kopf	Nineteenth Century Poetry
First Book in German	Expressing Yourself
Der Englische Dolmets Chere	New Practical Chemistry
Deutsche Novellen des neunzehnten	A More Powerful Vocabulary
Jahrhunderts	

Yours very truly  
(SGD) "Tokikazu TANAKA" p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT





COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE  
DÉLÉGATION AU CANADA

ERNEST L. MAAG  
DELEGATE

MONTREAL, December 18, 1944  
1040 SUN LIFE BUILDING

Shigesuke TAMURA, #587,  
Camp 101, Canada.

Dear Mr. Tamura,

Answering your letter of December 6th, I would say that a cable message to your wife was duly transmitted through the Department of External Affairs in the Spring of 1945. This message, however, did not require any answer, as far as we can see from our records.

It would be advisable for you to ask the Commandant of Internment Camp 101 whether it would be possible for you to transmit a further message to your wife through the Canadian Government. We are, in the meantime, writing to our Principals in Geneva, asking them to obtain news of your wife, and shall not fail to get in touch with you again upon receipt of a reply.

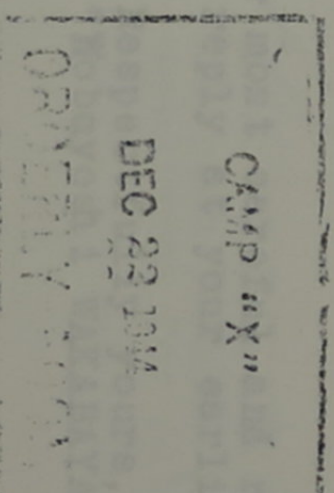
Yours sincerely,

*(Mrs.) A. Beland*

/c

for Delegate in Canada of the  
INTERNATIONAL COMMITTEE OF THE RED CROSS

49





o o p y

Dec 18 44

The Minister of Justice

Sir:- Re: WAKABAYASHI, Nobuyoshi p/w A-181

I, the above, have been confined in the internment camp ever since May 28th 1942 without any reason that may be considered violation or offence of any sort to Canada's National Defence and her war-time regulations.

I have a wife and two daughters at present living at NEW DENVER, B.C. and they have expressed their desire of relocating to the city of Montreal, Quebec, and I myself have finally made up my mind to go to the said city.

I do hereby respectfully request you to release me from this internment camp to the city of Montreal as soon as possible and I should like to call my family to that city as soon as I could find suitable accommodations for them.

I and my wife have 20 years of experience as dressmaker in Vancouver, B.C. particularly my wife has been teaching in this line among the younger people in the city and we are sure that we could find a suitable employment immediately, as we have a few dependable friends there.

Needless to say I am willing to obey whatever regulations the Government may deem necessary to impose on me after my release.

Hoping you will give this your most careful and reasonable consideration and awaiting a reply at your earliest convenience, I remain,

Respectfully yours,  
(SGD) "Nobuyoshi WAKABAYASHI" p/w 181



-Spokesman's Office-  
December 18, 1944

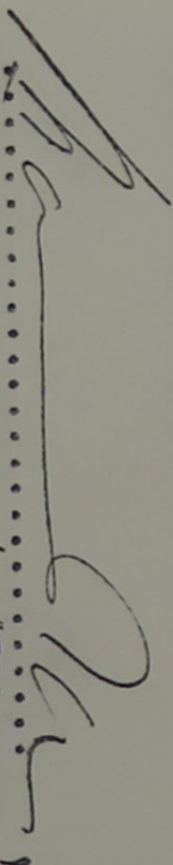
The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: Night Firemen

Permission is requested by all the internees  
to have a night fireman in each hut as the  
nights are getting colder.  
Awaiting your approval for the same, I remain,

Yours very truly,

  
.....  
Tokikazu TANAKA P/W #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



-Spokesman s Office-  
December 18, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Anflier, Ontario

Sir:-

I have been requested by SAWADA Toyosaku  
P/w A-566, the watchmaker in Hut 2 B, to  
ask you kindly to furnish him with one  
double socket, length of extension wire,  
and one globe (75 or 100 W.), as it is very  
inconvenient to carry on with the watch  
repairing business under the present con-  
dition when the days are getting shorter  
and when it is dark even in the daytime.

I shall be much obliged if you will kindly  
look into this matter at your earliest con-  
venience.

Yours very truly,

.....  
Tokikazu TAWAKA P/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT





JOHN R. MOTT, CHAIRMAN

A. KOECHLIN, VICE-CHAIRMAN

TRACY STRONG, GENERAL SECRETARY



# THE WAR PRISONERS' AID OF THE YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATIONS

## COMMITTEE FOR CANADA

HONORARY CHAIRMAN  
 RT. HON. SIR WILLIAM MULOCK, P.C., K.C.M.G.,  
 CHANCELLOR, UNIVERSITY OF TORONTO  
 CHAIRMAN  
 SIR ERNEST C. MACMILLAN, LL.D., MUS.D.,  
 DEAN, FACULTY OF MUSIC, UNIVERSITY OF TORONTO  
 VICE-CHAIRMAN  
 JOHN B. FROSST,  
 CHARLES E. FROSST & COMPANY,  
 MANUFACTURING PHARMACISTS, MONTREAL  
 EDWIN G. BAKER,  
 PRESIDENT, MOORE CORPORATION LTD., TORONTO  
 E. JAMES BENNETT, F.C.A.,  
 PARTNER, GEORGE A. TOLCHE & CO., TORONTO  
 RUSSELL G. DINGMAN,  
 PARTNER, DINGMAN & CO., TORONTO  
 SIR ROBERT A. FALCONER, K.C.M.G.,  
 FORMER PRESIDENT OF THE UNIVERSITY OF TORONTO  
 HENRY R. JACKMAN, M.P.,  
 PRESIDENT, DRENTURE & SECURITIES  
 CORPORATION OF CANADA, TORONTO  
 REVEREND DR. WILFRED C. LOCKHART,  
 MINISTER, SHENBURN STREET UNITED CHURCH,  
 TORONTO  
 NORMAN A. M. MACKENZIE,  
 PRESIDENT, UNIVERSITY OF NEW BRUNSWICK  
 FREDERICK  
 R. G. RIDDELL,  
 43 BUENA VISTA RD., ROCKCLIFFE, OTTAWA  
 HARRY S. SOUTHAM, C.M.G.,  
 PUBLISHER, OTTAWA  
 W. STEWART WALLACE  
 LIBRARIAN, UNIVERSITY OF TORONTO  
 L. A. WINTER, HONORARY COMPTROLLER,  
 CANADIAN RED CROSS SOCIETY

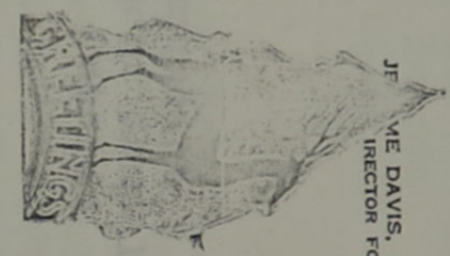
UNDER THE AUSPICES OF  
 THE WORLD'S COMMITTEE OF THE YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATIONS  
 GENEVA—CABLE ADDRESS "YLEMGO"—SWITZERLAND

CANADIAN NATIONAL OFFICE, 21 DUNDAS SQUARE, TORONTO  
 TEL. ADELAIDE 6197-8

## CANADIAN STAFF

MR. J. E. DAVIS,  
 DIRECTOR FOR CANADA  
 H. BOESCHENSTEIN  
 DALE D. BROWN,  
 EUROPEAN STUDENT RELIEF FUND

OTHER OFFICES  
 CRITERION HOTEL, CHELTENHAM, ENGLAND  
 1 RUE PYTHEAS, MARSEILLES, FRANCE  
 34 WILHELMSTRASSE, BERLIN, GERMANY  
 307 MADISON AVENUE, NEW YORK, U.S.A.



151 Bloor St. W.,  
 Toronto 5, Ont.,  
 December 13, 1944.

Lt. Col. W.D. Graham,  
 For Mr. T. Tanaka,  
 Internment Camp,  
 ANGLER, Ont.

Dear Mr. Tanaka,

I should like to take this opportunity of conveying to you and to your comrades greetings and very best wishes from the European Student Relief Fund for Christmas and the New Year. We shall do our best to serve your educational needs during the coming year as we have tried to serve them in the past. We trust that you will continue to let us know of these needs.

Again, with best wishes for Christmas and a Happy New Year,

I remain,

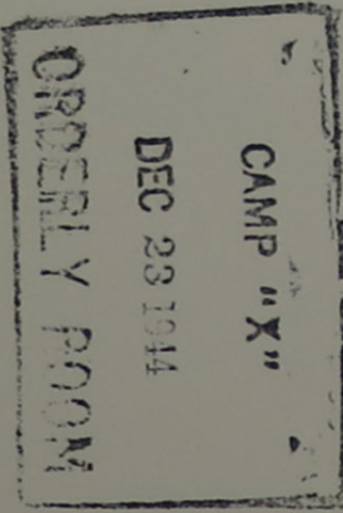
Sincerely yours,

*Dale D. Brown*

Dale D. Brown,  
 Secretary of the  
 European Student Relief Fund.

DDB/LMB

66





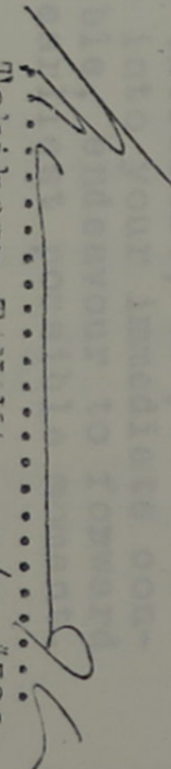
Spokesman's Office-  
December 19 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Permission is re-usted by the internees to  
send out a few boys to cut some Christmas  
trees, if possible this afternoon, in order  
to decorate our Recreation Hall for the  
coming festive season.

Yours very truly,

  
Tokikazu TANIKA P/w #591  
-Spokesman for all internees-

TT/HT



c o p y

Dec 19 44

Dr. H. Boeschenstein  
International Y. M. C. A.  
21 Dundas Square  
Toronto, Ontario

Dear Sir:-

With winter here and preparations for ice-skating already nearing completion, it has been found that there are still considerable number of internees who wishes to purchase ice skates under the same condition which was agreed upon when, two years ago, we bought a quantity of them through your association.

The number and sizes are as follows:

<u>No. of skates required</u>	<u>Size</u>
16	6
9	7
3	7 1/2
5	8

TOTAL 33

I shall be very obliged therefore, if you will kindly take this matter into your immediate consideration and if possible, endeavour to forward the above to us at the earliest possible moment.

Thanking you kindly in advance, I remain,

Yours very truly,

(SGD) "Tokikazu TANAKA" p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE  
Army

INTERMENT CAMP  
ANGLER, ONT.  
Dec. 21. 1944.

CAMP SPOKESMAN

In view of the lateness of the application, permission  
is not granted to issue extra Post Cards for the Christmas Season.

(W.D. Graham) Lt-Colonel,  
Commandant,  
Angler Internment Camp,  
Veterans Guard of Canada.



o o p y

Dec 21 44

Mr. Koichiro Miyazaki  
c/o Dr. C. G. Hori  
5347 St. Andre Street  
Montreal, P.Q.

Dear Mr. Miyazaki:-

We have received the sum of Seventy-Five Dollars from the Japanese residents (Seventy names in all) of Greenwood, B.C., represented by Messrs. Yoshikazu Fujimoto and Toyoji Ozaki and addressed to all the Japanese internees of Internment Camp 101 Angler Ontario c/o Mr. Koichiro Miyazaki.

As you may know the said amount is apparently for the internees in this camp and that they had used your name for convenience's sake. I have therefore taken this matter up with the camp authorities and found out that it was not necessary to obtain your signature, so I, as camp spokesman, received this amount on behalf of the internees.

I believe you will thoroughly understand the situation involved in this matter as you know what we did last year. I am sending a letter of thanks to those Japanese in Greenwood and I wish you kindly explain to the Japanese in Greenwood that you had left this camp and at present have nothing to do with it and also explain all the circumstances as to why we received it.

I am taking this opportunity in wishing you a Merry Christmas and a Happy New Year, and please give my sincere regards to Dr. Hori and his parents.

Yours sincerely,  
"Tokikazu TANAKA" p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



( 24 pkg. sweet cap. tobacco (2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> lb)  
19 " British consol " (1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> lb)  
7 " Ogden " (2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> lb)

the end

$$\frac{414}{4}$$

一  
二  
三  
四  
五

— 3 —

1  
Q  
L  
L  
L

Christine Ritz (89)

111

日  
人  
本  
人  
本  
人  
人



-Spokesman's Office-  
December 22 1944

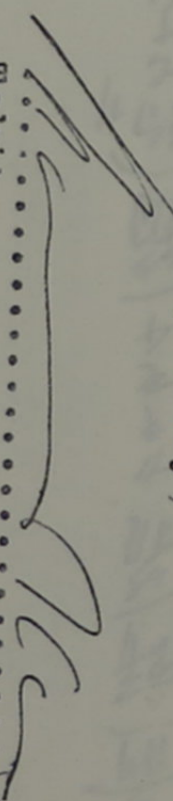
The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Will you kindly supply us with 30 to 40 feet  
of Extension Wire to be used in decorating the  
Christmas Tree in our Recreation Hall, also  
one or two sockets.

We are willing to return them after using them,  
probably after New Year, and I shall be obliged  
also if you would send a suitable engineer over  
to set the wire in place.

Yours very truly,

  
Tokimizu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/WT



[illegible]

$$\begin{array}{r} 44204 \\ 44204 \\ \hline 88408 \\ 88408 \\ \hline 176816 \\ 176816 \\ \hline 353632 \end{array}$$

[illegible]



copy

*L.C. 14 Jones*

Dec 28 44

The Japanese In Greenwood  
c/o Mr. Yoshikazu Fujimoto  
Mr. Toyoji Ozaki  
Greenwood, B.C.

Dear Friends:-

It is easy to say "Thank you" but it is rather hard to convey by that phrase the heartfelt gratitude which the internees feel towards all of you for the kind greeting and the generous gift of Seventy-five Dollars.

Through your kindness I am glad to say we are assured of a very pleasant Christmas and New Year.

On behalf of the internees I would like to extend to each of the seventy donors our sincere thanks together with the hope that may this be your brightest Christmas in many different ways --- and may the New Year bring to you all the happiest of days.

Yours sincerely,

*[Signature]*  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



-Spokesman's office-  
December 22nd, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Permission is requested by all the internees  
to have the evening roll call omitted on  
Christmas Day, December 25th.

I, personally, will take full responsibility  
for the Count on that evening.

Awaiting your answer, I remain,

Yours very truly,

.....  
Tokikazu TANAKA p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT

D.H. *Shackleton Rejoice*  
*Act. Comm. and others*

*Ha Oke*



DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE  
ARMY

Interment Camp,  
Angler, Ontario.  
23rd December 1944

O.C. Guard.  
S/Sgt. Inch  
Camp Leader.

Permission has been granted for  
lights to remain on in the Enclosure on the evenings  
of 24th and 25th December 1944 until 30 minutes after  
MIDNIGHT.

*OKM*  
(S.K. MacDonald) Major.  
A/Commandant,  
Angler Internment Camp  
Veterans Guard of Canada.



--Spokesman's Office--  
December 27, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: New Year's Service and Celebration

Permission is requested by all the internees to hold a New Year's Service ~~and~~ in our Recreation Hall commencing at 10 a.m. on January 1st, 1945, with a social gathering commencing in the afternoon in the same place as we had done in the previous year.

Awaiting your approval to the above, I remain,

Yours very truly,

*[Signature]*  
Tokikazu Tsuchida, p/w #391  
-spokesman for all internees-

ET/HT



DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE  
ARMY

Internment Camp,  
ANGLER. Ontario.  
28th December 1944.

→ Camp Spokesman  
Camp S.M.  
Scout Sgt.

MEMO

Permission is approved to hold a  
New Year's Service in the Recreation Hall commencing  
at 1000 hours 1st January 1945 with a social gathering  
commencing in the afternoon in the same place.

(W.D.Graham) Lieut-Colonel.  
Commandant,  
Angler Internment Camp.  
Veterans Guard of Canada



c o p y

Dec 28 44

*Sent by T. O. 19 Arms,*

Dr E L Maeg  
Delegate to the International  
Red Cross Committee  
2040 Sun Life Building  
Montreal, P.Q.

Dear Sir:-

I have seen the letter dated December 23rd addressed to the Commandant informing us of your kind endeavour to send us some turkeys for Christmas. I am conveying to you our deep gratitude on behalf of all the internees for your kindness and goodwill.

In this respect I would like you to know that we had sufficient turkeys for our Christmas and New Year and so please do not try to obtain any more for the same purpose, although we greatly appreciate the fact.

I understand that a number of books had arrived in Canada from the Japanese Red Cross in Japan and are about to be distributed among the Japanese in Canada. May I state here that all the internees in this camp are exceedingly anxious to have their share of the books. I would like to point out that on the previous occasion when the bookswere distributed, we in this camp received only a number of pamphlets as our share and no new books were sent us.

I wish you will take careful and reasonable consideration this time and if possible try to distribute the books particularly to this camp as the Japanese Red Cross no doubt is desirous of apportioning them chiefly among the internees and their families.

I am taking this opportunity in conveying to you our best wishes for your continuous health and happiness during the coming New Year.

Yours respectfully,  
Sgd "Tokikazu TANAKA" p/w #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



copy

Dec 28 44

*Sent Aug 1.0.19 44*

Mr. Dale D. Brown  
European Student Relief Fund  
151 Bloor St.  
Toronto, Ontario.

Dear Mr. Brown:-

Will you kindly forward to us at your earliest convenience the following texts which the internees would like to have in pursuing their studies.

Bookkeeping Class:

- 1 only Canadian High School Bookkeeping--Taylor & Halstead.
- 1 only Limited Companies and their accounts--  
Ferguson & Crocombe
- 1 only Canadian Modern Accounting--Sprout & Short

- 1 only Modern Business Encyclopedia--Teall
- 1 only Pitman 8s Dictation Exercise Book for Gr. 11 & 12
- 1 only French Seipman's I & II
- 1 only English Grammar Advanced
- 1 only Book on Letter Writing
- 1 only Dominion of Canada Year Book 1943
- 1 only Chemistry, a first course--Martin  
(above two texts from The Educational Book Co Ltd--Tor.)
- 1 only Elements of Physics for Canadian Schools--  
Merchant & Chant
- 1 only Diesel Engine--J W Anderson (McGraw Hill Book Co Inc)
- 1 only Mechanical Drawing--Kenisonwaite (McKinney)
- 1 only Diesel Engine, a complete Diesel Home Study Course  
originally prepared by I H Morrison (Associated  
Publishers Toronto)

May I take this opportunity of wishing you the best of health and happiness for the coming New Year.

SGD  
Yours sincerely,  
"Tokikazu TANAKA" P/W #591  
-spokesman for all internees-

TT/HT



-Spokesman's Office-  
December 30, 1944

The Commandant  
Internment Camp 101  
Angler, Ontario

Sir:-

Re: Night Firemen

Complaints have arose from the night firemen as they have to stand on parade for morning roll call. They had been allowed by the former Commandant to remain in bed, or rather all person working at nights were permitted to stay in bed during the morning count.

I am hereby respectfully requesting you to allow them to remain in their beds as they had been allowed previously. I have already taken this matter up with the scouts and have been advised to ~~make~~ make application to you.

Awaiting for your kind approval to the same,  
I remain,

Yours very truly,

.....  
Tokikazu TANAKA P/W #591  
-spokesman for all internees-

TT/RT